HA

## : 896 <br> 棈 <br> epartment of Public Instruction

# General Superintendent <br> OF THE 

Census, 1896


$$
\because \% \quad 1
$$

Hawraii an Diland. Geineral superintemdent of
the consus.

$\therefore$| $H A$ |
| :---: |
| 4007 |
| Ation |
| 1896 |

# Department of Public Instruction ${ }^{-4496}$ 

## REP®RT <br> ©F THE

## General Superintendent

©F THE

Gensus, 1896

湶

$$
\begin{aligned}
& H A \\
& 4007 \\
& . A 4 \\
& 1896
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { Qxehange } \\
& \text { Kurang of At an nas } \\
& 1.8-3 b
\end{aligned}
$$


(The Oldest Inhabitant of the Hawaiian Islands.)

## CONTENTS.

PAGE
Ages ..... 54, 57, 58, 59
Mormons ..... 105
Born of Foreign Parents.28, 32, 42, 45 Mothers ..... 85
Buildings 110 Nationalities ..... 31
Cattle 118 Occupations ..... $.72,75$
Census, '96 51 Occupations, Percentage of . ..... 80
Census, '90 51 Owners, House ..... 101
Children Born 85 Owners, Real Estate ..... 101
Children, Surviving 85 Part-Hawaiians ..... 67
Chinese 36 Iopulation by Islands ..... 15
Cost per Capita 11 Population, Increase of. ..... 21
Divorced 8: Portuguese ..... 35, 36
Dwellings 15 Protestants ..... 105
Enumerators 10 Read ..... 95
Females, Percentage of 19 Real Estiate ..... 101
Females, Total 34 Religions ..... 10.5
Foreign Born....28, 33, 38, 39, 48, 51 Religions, Percentage of ..... 108
Hawaiians ..... 28, 3 ..... 105
Hawaiians Born 38, 39, 62, 65 Rooms, Number of ..... 116
Horses 118 Schedules
Houses ..... 20
Schools ..... 95
House Owners ..... 101
Schools, Percentage Attending.99, ..... 100
Increase of Population ..... ${ }_{2} 1$
Staff ..... 12
Increase of Sexes 19 Superintendents ..... 9
Inhabited Buildings 110, :13 Tables, Summary of . ..... 13
Japanese 36 Uninhabited Buildings ..... 110, 113
Live Stock 118 Unmarried ..... 85
Males, Total 34 Unmarried, Percentage of ..... 88
Married 85 Widowers ..... 85
Married, Percentage of. 88 Widows ..... 85
Maternity Statistics 90 Write ..... 95
Mixed Races ..... $.66,67$

## CENSUS REPORT.

## 1897.

H. E. COOPER, Esq.,

Minister of Education.
SIR :-
On receiving my appointment of General Superintendent of Cr $\quad$ 1sus for 1896, my duty was to study the plans used in previous census taken here ; and secondly, to put myself in communication with other Census Bureaux. Through a friend I obtained much information from the United States, and I further received very full details from New Zealand. I paid special attention to the methods of working in New Zealand, because they had to deal with a Native population there, as well as with that consisting of colonists and sojourners of different races. But I found that in New Zealand the native population was entirely separated from the general population and that the questions asked were somewhat different in character.

Considerable consideration had to be given as to the form of blank to be distributed and the amount of information which should be demanded. For this a careful study of blanks used in various places was made. It was felt that more information about the social and economic condition of the people should be obtained, than had been attempted heretofore, and a far more elaborate schedule was planned. After it had been carefully considered it was submitted to the Board of Education and with some
little change was accepted by that body, through Minister Cooper. It was then printed.

From my experience I should strongly recommend that the Census Law be revised at the next Legislature, and that the schedule be laid down by Statute. This will make matters very much easier for the Superintendent of Census, who will be saved considerable research and trouble, for which he receives no thanks.

The next step was to apnoint district superintendents. In acting upon this very important matter I decided to offer to each one a certain specified sum for which the enumeration of the district should be made. This entailed a very large amount of correspondence, because, after the appointments had been given, instructions had to be forwarded and explanations had to be made.

The district superintendents appointed, subject to the approval of the General Superintendent, the enumerators who actually took the names and saw that the blanks were properly filled out.

The following were the

## DISTRICT SUPERINTENDENTS:



|  | MOLOKAI. |
| :---: | :---: |
| Molokai ....... .................G. Trimble........ ................... Britism |  |
| KAUAI. |  |
| Waimea and Niihau | E. Omstead...................... .....German |
| Koloa | Ed. stretz. ....... ................... German |
| Lihue, | W. I. Wells.. ...................... American |
| Kawaihau. | H. Z. Austin ....................... American |
| Hanalei. . | W. E. H. Deverill.................. ... Britisb |

There were thus twenty-two district superintendents. It was upon the advice of Dr. Rodgers, who took the Census of 1890, that I appointed a District Superintendent for Honolulu. Dr. Rodgers had acted as his own superintendent. In his report, page io, the Doctor says:
"In Honolulu (Kona, Oahu), I acted as my own District Superintendent. The result of this experiment was not altogether satisfactory. To select over twenty subordinates, to carefully instruct them in their duties, to supervise their work and properly scrutinize their returns, embracing about one-fourth of the population of the country, is more than ought to be undertaken by one person who has at the same time to carry on the correspondence and attend to the administrative details of the central office. I should advise the superintendent of the next census not to undertake the same task, at least not without the help of a competent and experienced assistant."

By putting the districts of Koolauloa and Koolaupoko under one superintendent, and doing the same for Waianae and Ewa, I reduced the total number of superintendents and thus saved some expense. The tot... number of enumerators employed by the Census Bureau was I58, but many of these employed sub-assistants, paying them out of their own wages, especially in Honolulu, where the districts were divided off and a certain value put on each. Thus, in the district known as Chinatown, the enumerator in charge employed a large force, and starting about to in the evening, completed the census of the district before morning. The number and nationality of the enumerators who held commissions signed by the

General Inspector, and countersigned by the District Superintendents, was as follows:

NUMBER AND NATIONALITY OF COMMISSIONED ENUMERATORS.

| NATIONALITIES. | Oahu. | Hawaii. | Maui and Molokai. | Kauai. | Totals. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians | 16 | 31 | 12 | 14 | 73 |
| Part-Hawaiians.. | 15 | 8 | 13 | 7 | 43 |
| Americans .. | 8 | 7 | 3 | 1 | 19 |
| British . . | 5 | 5 | 1 |  | 11 |
| Germans . | 1 |  | 1 | 1 | 3 |
| Portuguese. | 1 | 3 | $\ldots$ | 1 | 5 |
| Japanese . . | .... | .... | i | 2 | - 2 |
| Russian .- | 1 | ... | 1 | .... | 1 |
| Spaniard..... ....... | 1 | . $\cdot$. | $\ldots$ |  | 1. |
| Totals.. | 47 | 54 | 31 | 26 | 158 |

Thus it will be seen that more than half of those who were emploved as enumerators were of Hawaiian blood, viz.: seventythree pure Hawaiians, and forty-three part-Hawaiians, making one hundred and sixteen in all out of a total of one hundred and fifty-eight.

The system employed in taking the census was largely modeled on that of New Zealand. To each district superintendent were issued entumerator's books, which they distributed to their entumerators. On the first page of these was the name of the district, the number of the sub-district, the name of the enumerator, and the boundaries of his sub-district carefully laid down by the district superintendent. Every census blank was numbered. When the blanks were issued the number of the blanks issued to the enumerator was noted in his enumerator's book, and he had to account for those lost or defaced. After distributing, the enumerator went around and collected his returns. These he entered in his enumerator's book, first according to the number of the blank, or schedule, and second under the name of the householder. Then he entered the total number of males and females in the builuing.

This was the first method of check the Census Bureau had. A comparison between the schedules and the enumerator's books was at once made, and resulted in showing a very large number of discrepancies. A very large correspondence ensued and a considerable number of schedules in every district had to be sent back for correction. Without the enumerator's book it would have been impossible to have the check, and I should certainly urge any one who has to take a census in the future to make the enumerator's book his sheet anchor. It is the keystone of accuracy. It could be much more elaborated from the simple form I used, but I feel that without it, and I know the gentlemen who worked with me feel as I do, we should never have been as sure of our ground as we are.

The total cost for superintendents and enumerators was $\$ 6909.50$. It was reckoned that the cost would be $\$ 7000.00$, so that there was $\$ 90.50$ saved $u^{-}$on the proposed expenditure in this direction. The above amount also includes pay of interpreters to translate Chinese and Japanese blanks. Comparing with the previous census work of 1884 and 1890 , it will be found that the per canita rate is smaller. Thus, the per capita rate in 1884 for a population of 80,578 was 6.54 cents. That for 1890 , with a population of 89,990 was 6.56 cents, while in 1896, the per capita rate was 6.33 cents for a population of 109,020 . And further, in the two previous census there was no expense for translating Chinese and Japanese blanks, because they were not used.

Tabulating, we get as follows:

| Total cost per capita for all the Islands | 6.33 ceuts |
| :---: | :---: |
| Total cost per capita, Oahu | .5.86 cents |
| Total cost per capita, Hawaii | 6.31 cents |
| Total cost per capita, Maui and Lanai. | 7.01 cents |
| Total cost per capita, Molokai. | 8.66 cents |
| Total cost per capita, Kauai. | . 5.19 cents |

It may be added that the cost of taking the census of Honolulu was the cheapest, as that was obtained for 4.87 cents per head. The more concentrated the population, the cheaper is it to obtain census results.

The census was taken as of Sunday, September 27th. The first papers came in from Ewa, Mr. Dement's district, on Monday, October 5 th-a district which had a total of 3067 ; and the last batch of papers was received from South Kohala, on November 18th. This district returned only 558 names, but the population is excessively scattered over a large area, and the district superintendent very carefully checked the blanks and sought fresh information before sending them down. In nearly all cases the corrections were made before the end of October.

The staff employed to sift the matter acquired consisted of Mr. M. S. Levey, Mr. N. B. Macfarlane, and Mr. Chas. P. West. Mr. Levey was appointed October ist, and the other two gentlemen on October 5th-the day the first batch of schedules came in. And to these gentlemen I must give my sincere thanks for their accuracy and untiring efforts to tabulate satisfactorily the information obtained.

In the early part of the census the General Superintendent attended entirely to the business of the office, only engaging oceasional clerical help, and in this way money was saved so that the staff of three could be kept from October, 1896 , to the middle of 1897. The first clerk was dropped May 5th, the second May 3ist, and the third on July 5th, 1897.

## THE TABLES.

In the report there are altogether eighieen tables. Desides the main tables, these are a number of explanatory sub-tables scattered through the report. Each table has a special section of explanation and comment.

TABLE I-Gives a summary of the male and female population by Islands and districts, the number of dwellings, inhabited and uninhabited, and in course of building, and the number of schedules filled out.

TABLE II-Gives a comparative summary of the population bv islands and districts, showing the increase or decrease between 1890 and 1896 .

TABLE III-Shows by islands and districts the number and sex of Hawaiians, of part-Hawaiians, of the Hawaiian bornboth parents being foreigners; and lastly of those of foreign birth.

TABLE IV-Gives the males and females of all nationalities.
TABLE V-Gives a summary of the nationalities and sex of those born on the islands, both parents being foreign, and also of those of foreion birth.

TABLE VI-Gives the nationalities and sex in detail, according to islands and districts, of those born on the islands, both parents being foreigners.

TABLE VII—Gives details of nationality and sex according to islands and districts of all those of foreign birth.

TABLE VIII-Gives the whole population according to ages and nationalities.

TABLE IX-Hawaiian born of Foreign parents according to ages and Nationality.

TABLE X-Details of mixed races of Hawaii, showing ail admixtures of Hawaiian blood according to nationalities and sex.

TABLE XI-Classification of each nationality and sex by occupation.

TABLE XII—Classification of each nationality and sex as married, unmarried, widowed, divorced, together with statistics of children born and children surviving.

TABLE XIII-Classification according to nationality and sex of those able to read and write, and of those attending school.

TABLE XIV-Classification by nationality and sex of owners of real estate and owners of homes.

TABLE XV-Classification of religions according to the Protestant, Roman Catholic, and Mormon forms of worship.

TABLE XVI-Table of buildings inhabitated, uninhabited, and in course of construction according to islands and districts.

TABLE XVII-Table of dwelling houses, classified according to number of rooms.

TABLE XVIII-Table of owners of live stock according to nationality.

TABLE I.

| Schedeles． | puptlation． |  | tutal． | i Wellings． |  | $\begin{gathered} \text { Con- } \\ \text { strucoting } \end{gathered}$ | total． |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Male． | Femate． |  | （1yHAb－ | $\begin{aligned} & \text { UNINHAB- } \\ & \text { ITED. } \end{aligned}$ |  |  |
| 4，850 | 18，775 | 11，145 | 29，920 | 5，153 | 840 | 47 | 6，040 |
| 345 | 2，284 | 783 | 3，067 | 390 | 67 | 7 | 464 |
| 110 | 886 | 395 | 1，281 | 206 | 2 |  | 208 |
| 208 | 926 | 423 | 1，349 | 211 | 37 |  | 248 |
| 226 | 1，289 | 546 | 1，835 | 232 | 37 | 3 | 272 |
| 407 | 2，004 | 749 | 2，753 | 493 | 82 | 3 | 578 |
| 6，146 | 26，164 | 14，041 | 40，205 | 6，685 | 1，065 | 60 | 7，810 |
| 1，399 | 9，071 | 3，807 | 12，878 | 1，880 | 165 | 7 | 2，052 |
| 210 | 1，228 | $5: 0$ | 1，748 | 256 | 38 | 3 | 297 |
| 377 | 2，031 | 877 | 2，908 | 437 | 135 | 4 | 576 |
| 425 | 1，397 | 930 | 2，327 | 403 | 33 | 7 | 443 |
| 425 | 1，905 | 1，156 | 3，061 | 526 | 129 | 7 | 662 |
| 84 | 318 | 240 | 558 | 102 | 52 | 1 | 155 |
| 558 | 2，675 | 1，450 | 4，125 | 611 | 139 | 2 | 752 |
| 657 | 4，007 | 1，673 | 5，680 | 818 | 268 | 4 | 1，090 |
| 4，135 | 22，632 | 10，¢53 | 33，285 | 5，033 | 959 | 35 | 6，027 |
| 281 | 1，335 | 972 | 2，30́ | 651 | 92 | 3 | 746 |
| 15 | 51 | 54 | 105 | 23 | 13 |  | 36 |


| 70I＇16 | 77．I | L80＇$\%$ | $668^{6} 2 \mathrm{I}$ | $070{ }^{6} 60 \mathrm{I}$ | $809^{\prime} 98$ | $2 I G^{6} 62$ | $209{ }^{6} \mathrm{GI}$ | －［B7OL PUQiD |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $2769^{\prime} \%$ | 8 | 667 | $078 \%$ | $877^{\prime} \mathrm{G}$ l | カ01＇ワ | 768＇01 | c $20{ }^{\circ} 7$ | ．．．．ıeney |
| 78 |  | \＆ | 18 | 下9 I | 88 | 92 | 08 | neyIIN |
| $778^{\prime} 8$ | 8 I | 0¢9 | 9GI＇\＆ | $9 \% L^{\prime} 2 \mathrm{~L}$ | I $68^{\prime} 9$ | c\＆t＇II | G $-66^{6}$ | inew |
| 98 |  | ¢ I | $\& \overline{6}$ | coi | $\mp \mathrm{C}$ | 19 | cI | ！eurr |
| $9 \square 2$ | $\varepsilon$ | 76 | 199 | LOG＇$\frac{1}{6}$ | \％ 26 | ç\％＇I | 18\％ |  |
| L60＇9 | C\＆ | 6 C 6 | $8 \mathcal{E} 0^{6} \mathrm{G}$ | 987＇\＆¢， | $899^{\circ} 0 \mathrm{I}$ | 789＇\％\％ | c\＆I＇t |  |
| 018＇2 | 09 | G90＇I | G89 ${ }^{6} 9$ | c07＇0才 | ITO＇tI | 791＇9\％ | 9†I＇9 |  |
|  |  |  |  |  | ILV＇ | IdVD＇ |  |  |
| ［99＇7， | 8 | 7，08 | $\underline{L G} \mathscr{G}^{\prime} 7$ | 768＇9 | 7，6F＇も | $006{ }^{\circ} 0 \mathrm{~L}$ | col＇ 7 | neyIIN pue ！eney＇rezoL |
| 699 | 7 | O\＆［ | G7， | GL L＇7 | 978 | $0 ¢ 6{ }^{\prime} \mathrm{I}$ | 788 | －Іәүиен |
| 6 ¢も |  | 6.9 | 288 | 79）${ }^{\text {＇}} 6$ | C69 | $290{ }^{\prime} 7$ | $17 \square$ |  |
| 679 | I | 99 | ¢9G | G7，${ }^{\text {c }}$ ¢ | L7．I＇I | 70¢＇\％ | GこV | ny！ |
| ¢8\％ | \＆ | I\％ | 69\％ | G88＇I | 8G9 | $L \pm 7^{\prime} \mathrm{I}$ | 717 | I |
| 209 |  | I\％ | 989 | L8历＇ワ | GO7，［ | 97，7＇$¢$ | \＆8G | вәи！！ |
| $\nabla ¢$ |  | $\mathcal{E}$ | LE | 79 I | 88 | 92 | $0 ¢$ | OVHIIN |
| $778^{\prime} ¢$ | 8I | 099 | 9GI＇¢ | $97 L^{\prime} 2 \mathrm{I}$ | $\left[67{ }^{\prime} 9\right.$ | $G E F^{\prime} I I$ | $97,6{ }^{6} 7$ | ＇！new dof［eqow |
| IIL | 8 | $\angle 9 I$ | 98G | $761^{\prime}$＇G | Q $\square^{\prime}{ }^{\prime} \mathrm{J}$ | $\angle D G^{\prime} \%$ | 879 |  |
| $008^{\prime} \mathrm{I}$ | \＆ | 07 I | LLI＇I | ワ9戸＇9 | \＆07＇$\%$ | L97＇¢ | $890^{\prime} \mathrm{I}$ | ¢ |
| 891＇I | 万 | C9I | 686 | 7，20＇9 | 下L6「I | $860^{\prime}$＇7 | ¢88 |  |
| 999 | $\varepsilon$ | 861 |  | 86\％${ }^{\prime}$ | 698 | $679^{\prime} \mathrm{I}$ | 987 | －IMVN eugeyer |
| 781 | $\because$ | CO | ！ 1 ！ 9 | て．15＇\％ | $97.0{ }^{\prime}$ | 989＇I | 967 |  |

## TABLE I.

## PROPORTIONAL INCREASE OF THE SEXES.

Taking up the consideration of Table I, it will be found that the male population has in six years increased from 58714 to 72,517 , an advance of 13,803 , or 23.5 per cent, while the female population has increased in the same time from 31,276 to 36,503 , and advance of 5227 , or 16.7 per cent.

The total number of males in the country is almost double that of the females. The actual total increase in the whole population is 19,030 , or 21.1 per cent.

The disparity of the sexes continues to be as noticeable as ever, and below is given a table showing where, in a great measure, this disparity lies. For the past thirty years the relative disparity between the sexes has fluctuated very little among the Hawaiians, and in the year under review there is a noticeable improvement, the percentage of females being higher than any time since 1866.
PERCENTAGE OF FEMALES ACCORDING TO
NATIONALITIES AS COMPARED WITH TOTAL
POPULATION OF EACH.

| NATIONALITIES. | 1866 | 1872 | 1878 | 1884 | 1890 | 1896 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians | 47.05 | 46.72 | 46.75 | 46.26 | 46.67 | 47.13 |
| Part-Hawaiians........ | 50.18 | 50.74 | 49.47 | 49.76 | 50.13 | 49.92 |
| Hawaiian born foreigners | . . . | 51.25 | 49.84 | 47.65 | 47.85 | 48.61 |
| Portuguese |  | 7.09 | 13.30 | 45.20 | 44.55 | 44.17 |
| Chinese. | 9.17 | 5.52 | 3.90 | 4.85 | 5.09 | 7.32 |
| Japanese......... |  |  | 9.9 | 15.52 | 18.45 | 18.68 |
| Other foreigners | 25.25 | 23.12 | 29.77 | 35.37 | 28.97 | 29.90 |
| Total Averages.. | 45.25 | 44.37 | 41.19 | 3604 | 34.75 | 33.48 |

Where blanks occur, special statistics of these nationalities were not then taken.

This is dealing with a question which is touched on later in the renort, but it is well to note at the outset this decrease in the proportion of females during the period and the steady increase in the proportion of males. The former, during the thirty yea:s, have decreased from 45.25 to 33.48 per cent, while the latter have increased from 54.65 to 66.52 per cent.

There is no difficulty in placing the finger on the spot where the shoe pinches-it lies among the Chinese primarily, and then among the Japanese.

Comparing the inhabited houses with the inhabited houses given in the report of 1890 , there will be found an increase of 2206. This is quite accountable when we consider the large number of homestead lots taken up, the opening out of the coffee lands in Puna, the two Konas, and elsewhere, and the large number of house lots taken up in the vicinity of Honolulu. Under such circumstances there is nothing to be astonished at in the increase. In fact, the inhabitants ner inhabited building of 1890 , being compared with those of 1896 , we find that the average in the former period was five to a building, while in the latter it is six. This can be accounted for by the fact that a considerable portion of the increase comes from the plantation laboring class, who live in quarters.

No comparison can be made in regard to the uninhabited buildings, which include mills, stores, churches, etc., since no statistics of the kind were taken at the last census, nor was any note taken of the buildings in course of erection.

The number of schedules filled out and returned to the office was 15,607 . A detailed account of them was kept. I do not think that so manv Hawaiian schedules should be printed in the future. I had i2,000 printed in Hawaiian and 8000 in English; but I am convinced that the number should have been reversed, but I was following out previous precedent as I could manage to dig it ap out of accounts of former General Superintendents.

## TABLE II.

Comparative Summary of Population by Island and District, showing the increase or decrease betwixt 1890 and 1896.

| SUB-DIVISIONS. | 1896. | 1890. | Gain. | Loss. | Net Gain. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| OAHU. |  |  |  | . |  |
| Honolulu | 29,920 | 22,907 | 7,013 |  |  |
| Ewa | 3,067 | 2, 155 | 912 |  |  |
| Waianae | I,28I | 903 | 378 |  |  |
| Waialua | I,349 | I, 286 | 63 |  |  |
| Koolauloa | I, 835 | I, 444 | 391 |  |  |
| Koolaupoko. | 2,753 | 2,499 | 254 |  |  |
| Total, Oahu. | 40.205 | 31.194 | 9,OII |  | 9, 01 I |
| Hilo | I 2,878 | 9,935 | 2,943 |  |  |
| Puna. | 1,748 | 834 | 914 |  |  |
| Kau | 2,908 | 2,577 | 331 |  |  |
| South Kona. | 2,327 | I, 8 I 2 | 515 |  |  |
| North Kona | 3,06 r | 1.753 | I, 308 |  |  |
| South Kohala | $55^{8}$ | 538 | 20 |  |  |
| North Kohala | 4, 125 | 4,303 |  | 178 |  |
| Hamakua | 5,680 | 5,002 | 678 |  |  |
| Total, Hawaii | 33,285 | 26,754 | 6,709 | 178 | 6,531 |
| MOLOKAI |  |  |  |  |  |
| LANAI. | $105$ | 2,826 |  | 414 |  |
| M |  |  |  |  |  |
| Lahaina | 2,398 | 2, II 3 | 285 |  |  |
| Wailuku | 6,072 | 6,708 |  | 636 |  |
| Makawao | 5,464 | 5,266 | 198 |  |  |
| Hana | 3,792 | 3,270 | 522 |  |  |
| Total, Maui | 17.726 | 17.357 | I, 005 | 636 | 359 |
| KAUAI, NIIHAU. |  |  |  |  |  |
| Niihan.. | ${ }^{15}+$ |  |  |  |  |
| Waimea | 4,431 | 2,739 | 1,856 |  |  |
| Koloa . | I, $\times 35$ | 1,755 | 80 |  |  |
| Lihue | 3.425 | 2.792 | 6.33 |  |  |
| Kawaihau | 2,762 | 2,101 | 66 I |  |  |
| Hanalei | 2,775 | 2,472 | 303 |  |  |
| Total, Kauai, Niihau | 15,392 | II. 859 | 3,533 |  | 3.533 |
| RECAPITULATION. |  |  |  |  |  |
| Oahu | 40,205 | 31, 194 | 9,OII |  |  |
| Hawaii. . | 33,285 | 26,754 | 6,709 | 178 |  |
| Molokai, Lanai | 2,412 | 2,826 |  | 414 |  |
| Maui. | 17,726 | 17,357 | 1,005 | 636 |  |
| Kauai and Niihau. | 15,392 | I I, 859 | 3,5 ${ }^{3} 3$ |  |  |
| Grand Total . . . . . | 09,020 | 89,990 | 20,258 | I, 228 | 19,030 |

- 
- 


## TABLE II.

RELATING TO THE COMPARATIVE SUMMARY OF THE POPULATION BY DISTRICTS AND ISLANDS FROM 1890 TO 1896.

This table shows the absolute gain by districts and islands since the last census. As has been shown in Table I, there has been a total net gain of 19,030 upon the whole population during the six years, or of 21 I. per cent. But not all districts show a gain,-a few show a loss, and this requires explanation.

The Island of Oahu shows no loss in any district. The gain is in tle aggregate goir, or 28.8 unon the previous census. The gain in Honolulu was the largest on the island, being 30.6 per cent.

The Island of Hawaii showed a gain in every district save North Kohala, whi.'l was reported 178 short of what it was in 1890. This can be accounted for by a more economical use of labor, or more likely by a change in the nationalitv of labor. The number is trifling. The net gain of the island is considerable, viz: 6709 , or 25 per cent.

On this island it is interesting to see in what districts the great gain has been. These districts are Hilo, Puna, and North Kona.

The Hilo district has an absolute increase of 2943, equivalent to 29.6 per cent, due in a great measure to sugar extension, though coffee has had to do with it in a minor degree.

The Puna district has risen from a total population of 834 in 1890 to a total of 1748 in 1896, a gain of 914, or 109.5 per
cent, beating the record of the islands. This is entirely due to the coffee industry. But North Kona runs it close. In 1890 that district numbered 1753 inhabitants; in 1896 it numbered 3061 inhabitants, a gain of I 308 , or 74.5 per cent. This again is due to tne coffee industry.

The islands of Molokai and Lanai together present a loss of 414. It would have been interesting to know on which island the loss occurred, but there are no figures for reference in the past census, so they have to be massed together. A loss of 414 means 14.2 per cent. This can be accounted for on Molokai by the closing of the mill at Kamalo. The mill was burned and never re-erected, so that a number of laborers and their families left the island. As I have already stated, it is impossible to settle where the loss of population should be placed, but my knowledge of the destruction of the mill leads me to think that the loss belongs to Molokai. Moreover, the departure of the laborers from a plantation carries away with it the many hangers-on, who live off the wages of the laborers.

The Island of Maui has not made the progress in population that I expected. The cause has been carefully investigated, and is perfectly explainable. The total gain is 369 , or 2.1 per cent. Three districts, viz: Lahaina, Makawao, and Hana have made gains, but Wailuku dropped 686, or 9.4 per cent. This is due to two causes-a change of labor, substituting Asiatic for the prolific Portuguese, and the consolidation of the plantations around Wailuku, which has done away with the necessity of so many hands.

Turning to Kauai, there is a very satisfactory gain in population. The total is 3533 , an increase of 29.8 per cent. Every district has contributed its quota of gain, Koloa showing the lowest, and Waimea and Niihan the highest. The figures for Niihaut have been kept separate in this census, and it is to be hoped that at the next census a comparison can be made. Niihau
is a peculiar island, and it would be interesting to learn whether under the peculiarity of the paternal conditions under which the Hawaiians live on that island they increase or decrease. From the small number on the island, I añ of the opinion that the rising generation does not stay on the island, but moves to other centers as soon as it can.

TABLE II.

## TABLE

Gives in detail the Population by Islands and Districts, showing number and sex of ?

| SUB-DIVISIONS. | HAWAIIAN. |  |  | PART HAWAIIAN |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Male. | Female. | Total. | Male. | Female. | To ${ }^{1}$ |
| Hontulu OAHU. |  |  |  |  |  |  |
| Honolulu | 4,152 | 3,766 | 7,918 | 1,735 | 1,733 | 3 , |
| Ewa. | 274 | 253 | 527 | 64 | 67 |  |
| Waianae | 214 | 163 | 377 | 37 | 33 |  |
| Waialua | 265 | 221 | 486 | 45 | 45 |  |
| Koolauloa | 404 | 363 | 767 | 47 | 37 |  |
| Koolaupoko | 364 | 310 | 674 | 135 | 142 |  |
| Total, Oahu | 5,673 | 5,076 | 10,749 | 2,063 | 2,057 | 4. |
| Hilo.. . . . . . . . . . . . . . . . | 1,041 | 855 | 1,896 | 254 | 226 |  |
| Puna | , 399 | 369 | , 768 | 31 | 33 |  |
| Kau. | 574 | 500 | 1,074 | 67 | 65 |  |
| South Kona. | 741 | 707 | 1,448 | 124 | 112 |  |
| North Kona. | 765 | 702 | 1,467 | 118 | 138 |  |
| South Kohala. | 176 | 159 | 335 | 59 | 62 |  |
| North Kohala | 675 | 605 | 1,280 | 195 | 175 |  |
| Hamakua | 483 | 444 | 927 | 118 | 121 |  |
| Total, Hawaii. | 4,854 | 4,341 | 9,195 | 966 | 932 | 1 |
| MOLOKAI | 1,065 | 847 | 1,912 | 128 | 92 |  |
| LANAI | 38 | 41 | 79 | 4 | 7 |  |
| Tota!, Molokai and Lanai | 1.103 | 888 | 1.991 | 132 | 99 |  |
| Lahaina............... | 618 | 480 | 1,098 | 133 | 143 |  |
| Wailuku | 1,151 | 1,055 | 2.208 | 284 | 296 |  |
| Makawao | 610 | 629 | 1,239 | 208 | 239 |  |
| Hana. | 827 | 755 | 1,582 | 102 | 107 |  |
| Total, Maui. | 3,206 | 2.919 | 6.125 | 727 | 785 | 1 |
| NIIHAU | 74 | 83 | 157 |  | 1 |  |
| KAUAI. |  |  |  |  |  |  |
| Waimea. | 416 | 352 | 768 | 64 | 78 |  |
| Koloa. Lihue. | 180 | 163 | 643 | ${ }_{87}^{66}$ | 84 |  |
| Kawaihau | 188 | 199 | 387 | 44 | 29 |  |
| Hanaiei | 354 | 325 | 679 | 100 | 121 |  |
| Total, Nihau and Kauai. | 1.563 | 1,396 | 2.959 | 361 | 363 | $i$ |


| Oahu. | 5.673 | 5,076 | 10.849 | 2.063 | 2,057 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaii | 4.854 | 4,341 | 9,195 | 966 | 932 |
| Molokai and Lanai. | 1.103 | 888 | 1,991 | 132 | 99 |
| Maui. | 3,206 | 2,919 | 6,125 | 727 | 785 |
| Niiharı and Kauai | 1.563 | 1,396 | 2.959 | 361 | 363 |
| Grand Totals | 16,399 | 14,620 | 31.019 | 4,249 | 4,236 |
| Census of 1890. | 18,364 | 16,072 | 34.436 | 3.08 .5 | 3.101 |
| Gain. |  |  |  | 1,164 | 1.135 |
| Loss. | 1,965 | 1,452 | 3,417 |  |  |

## III.

Hawaiians. Part Hawaiians, Hawaiian born of foreign parents and foreign born.

|  | BORN OF FOREIGNPARENTS. |  |  | FOREIGN BURN-ALLKINDS. |  |  | TOTALS. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| al. | Male. | Female. | Total. | Male. | Female. | Total. | Male. | Female. | Total. |
| 468 | 2,328 | 2,284 | 4,612 | 10,560 | 3,362 | 13,922 | 18,775 | 11,145 | 29,920 |
| 131 | 178 | 171 | 349 | 1,768 | 292 | 2.060 | 2,284 | 783 | 3,067 |
| 70 | 90 | 81 | 171 | 545 | 118 | 653 | -886 | 395 | 1,281 |
| 90 | 74 | 52 | 126 | 542 | 105 | 647 | 926 | 423 | 1,349 |
| 84 | 56 | 48 | 104 | 782 | 98 | 880 | 1,289 | 546 | 1,835 |
| 277 | 122 | 118 | 240 | 1,383 | 179 | 1,562 | 2,004 | 749 | 2,753 |
| 120 | 2,848 | 2,754 | 5,602 | 15,580 | 4,154 | 19,734 | 26,164 | 14,041 | 40,205 |
| 480 | 1,013 | 920 | 1,933 | 6,763 | 1,806 | 8,569 | 9,071 | 3,807 | 12,878 |
| 64 | 34 | 23 | 57 | 764 | 95 | 859 | 1,228 | 520 | 1,748 |
| 132 | 117 | 114 | 231 | 1,273 | 198 | 1,471 | 2,031 | 877 | 2,908 |
| 236 | 50 | 35 | 85 | 482 | 76 | 558 | 1,397 | 930 | 2,327 |
| 256 | 159 | 135 | 294 | 863 | 181 | 1,044 | 1,905 | 1,156 | 3,061 |
| 121 | 4 | 4 | 8 | 79 | 15 | 94 | 318 | , 240 | 558 |
| 370 | 295 | 268 | 563 | 1.510 | 402 | 1,912 | 2,675 | 1,450 | 4,125 |
| 239 | 462 | 422 | 884 | 2.944 | 686 | 3,630 | 4,007 | 1,673 | 5,680 |
| 898 | 2,134 | 1,921 | 4,055 | 14,678 | 3,459 | 18,197 | 22,632 | 10,653 | 33,285 |
| 220 | 17 | 12 | $\mathfrak{\sim} 9$ | 125 | 21 | 146 | 1.335 | 972 | 2,307 |
| 11 | 2 | 1 | 3 | 7 | 5 | 12 | 51 | 54 | 105 |
| 231 | 19 | 13 | 32 | 132 | 26 | 158 | 1.386 | 1.06 | 2.412 |
| 276 | 76 | 73 | 149 | 702 | 173 | 875 | 1,529 | 869 | 2398 |
| 88 | 215 | 236 | 451 | 2,448 | 387 | 2.835 | 4,098 | 1.974 | 6,072 |
| 447 | 550 | 601 | 1,151 | 1,893 | 734 | 2,627 | 3,261 | 2,20:3 | 5,464 |
| 209 | 144 | 131 | 275 | 1,474 | 25\% | 1,726 | 2,547 | 1.245 | 3,792 |
| \$12 | 985 | 1,041 | 2.026 | 6.517 | 1.546 | 8.063 | 11.435 | 6.291 | 17.726 |
| 1 | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 | 76 | 88 | 164 |
| 14.3 | 273 | 243 | 516 | 2.473 | 532 | 3005 | 3.226 | 1,205 | 4,431 |
| 16 | 123 | 133 | 956 | 908 | 212 | 1,120 | 1.277 | 558 | 1.835 |
| 11 | 325 | 287 | 612 | 1,541 | 476 | 2.017 | 2,304 | 1,121 | 3,425 |
| $7^{3}$ | 212 | 162 | 374 | 1,623 | 305 | 1.928 | 2.067 | 695 | 2,762 |
| 21 | 138 | 119 | 257 | 1,358 | 260 | 1,618 | 1.950 | 825 | 2.75 |
| 4 | 1.072 | 946 | 2.018 | 7.904 | J.787 | 9,691 | 10.900 | 4.492 | 15.392 |

## CION.

| 20 | 2.848 | 2,754 | 5.602 | 15,580 | 4.154 | 19,234 | 26,164 | 14.041 | 40,205 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 8 | 2,134 | 1,921 | 4,0.5 | 14,678 | 3,459 | 18,137 | 22,632 | 10,653 | 33,285 |
| 1 | 19 | 13 | 32 | 132 | ${ }^{2} 6$ | - 158 | 1,386 | 1,026 | 38, 2.412 |
| 13 | 985 | 1,041 | 2.026 | 6.517 | 1.546 | 8.063 | 11,435 | 6,291 | 17,726 |
| $\because 4$ | 1,072 | 946 | 2,018 | 7.904 | 1,787 | 9,691 | 10,900 | 4,492 | 15,392 |
| $8{ }^{8,5}$ | 7,058 | 6.675 | 13,733 | 44.811 | 10.972 | 55.783 | 72,517 | 36.503 | 109,020 |
| 86 | 3,909 | 3,586 | 7,495 | 33,356 | 8.517 | 41.873 | 58,714 | 31,276 | 88,990 |
| 49 | 3,149 | 3,089 | 6,238 | 11,455 | 2,455 | 13,910 | 13.803 | 5,227 | 19.030 |

## TABLE III.

## FIRST SUMMARY BY NATIONALITIES.

In this table the first sifting of the population by nationalities is commenced. They have been divided into Hawaiians, part-Hawaiians, Hawaiian born, both parents being foreigners, and foreign born of all kinds. From this is gathered that the total Hawaiian population, pur sang, is 31,019 , as against a total Hawaiian population in 1890 of 34,436 . This means a decrease of 9.9 per cent. The loss among the Hawaiians from 1884 to 1890 was reported at 13.9 per cent. This shows that the diminution of the native Hawaiian is growing less and that there really is an upward tendency. This can be accounted for in the greater care bestowed upon the younger oeneration. The young Hawaiians are better fed, better dressed, and altogether better taken care of now than they were a dozen years ago. It is also interesting to observe that while the males have decreased io. 7 per cent, the females have decreased only 9 per cent.

The term part-Hawaiian is used to signify every admixture of Hawaiian blood. The term "half caste," previously used, is objectionable on two grounds. It does not cover all admixtures of blood, and $\mathrm{i}^{2}$ is a term which is regarded as an aspersion by many. The term "part-Hawaiian" has no such objection either from the sentimental or the practical side. The part-Hawaiians, then, have increased, as they have been steadily increasing, for years past. We now have part-Hawaiians who have married partHawaiians to the third generation, and it is difficult to trace out
the originality of the foreign parentage. In 1890 the part-Hawaiians numbered 6186 ; by the census of 1896 they are counted at 8485 , an increase of 2299 , or 37 . I per cent. At this rate there should be 11,000 part-Hawaiians by the next census. There will probably be more. It is also satisfactory to notice that among this section of the population the balance of the sexes is almost even, there being 4249 males and 4236 females.

Taking up the consideration of those born on the islands, both of whose parents are forcigners, there is a very large increase during the last six years. The census of 1890 gave the figures for these as 7495 ; the present census gives them a total of 13.733, an advance of 83.4 per cent. This is, indeed, an enormous increase; but the increase between 1884 and 1890 was far larger, for it ran up from 2040 to 7495 , or an advance of 267.4 per cent. The increase was found to be due in a large measure to the Portuguese, who are extremely prolific. But there are no exact figures. Up to the present the nationality of those born of foreign parents on these islands has never been picked out.

Table $V$ in this report will enable future superintendents of the census to make comparison in this direction, for it gives the nationality of those who have been born on the Hawaiian Islands, both parents being foreigners. It must be stated that in assigning nationalitv. that of the father is always taken. Thus, if a German has married a Frenchwoman, the offspring is classed as German; if an American has niarried an Englishwoman, the offspring is classed as American. Such cases, however, are comparatively rare. Of course, any admixture of Hawaiian blood is classed under part-Hawaiians, and the Bureau has even classed most of these by their paternal nationalities.

The balance of the sexes among those born of foreign parents is very close, the males numbering 7058 and the females 6675 , a comparatively slight difference. To put it more clearly, in this class of the population there are 52.8 per cent of males and 47.2 per cent females.

The foreien born population has increased from 41,873 to 55,783 , an advance of 13,910 , or 33.2 per cent. It is here that the great discrepancy between the sexes comes in. The males number 44,8 II , while the females only number 10,972 , thus making the males in the proportion of four to one of the females. The comparatively even balance of the other sections of the population reduces the proportion to about two to one, as stated above.

## TABLE IV.

Total Males and Females of all Nationalities.

| Nationalities. | Male. | Female. | Tctals. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians. | 16,399 | 14,620 | 31,019 |
| Part Hawaiians | 4,249 | 4,236 | 8,485 |
| Americans | 1,975 | 1,111 | 3,086 |
| British | 1,406 | 844 | 2,250 |
| Germans | 866 | 566 | 1,432 |
| French | 56 | 45 | 101 |
| Norwegian | 216 | 162 | 378 |
| Portuguese | 8,202 | 6,989 | 15,191 |
| Japanese. | 19,212 | 5,195 | 24,407 |
| Chinese | 19,167 | 2,449 | 21,616 |
| S. S. Islanders | 321 | 134 | 455 |
| Other Nationalities | 448 | 152 | 600 |
| Totals | 72,517 | 36,503 | 109,020 |

## TABLE IV.

## MALES AND FEMALES OF ALL NATIONALITIES.

This Table divides off our heterogeneous population into twelve heads. Under it are classed together by their proper nationalities those who have come to the islands and those who have been born on the islands, both parents being foreigners. A later Table will separate these. This is the proper classification, otherwise, a nationality which is full of vitality may be made to appear as if it were receding. Thus, taking the Portuguese, who are extremely prolific, according to the comparative table pub)lished in the census of 1890 , they were credited with a loss. Now, as a fact, there was no loss. The Portuguese population has increased immensely. Of course, if only the foreign born Portuguese are to be considered as Portuguese, and there is no immigration, the Portuguese, on such a basis, would, in a few decades, come to nil. That there was a loss of Portuguese in 1890 is absolutely untrue. There was a gain.

Taking Table III of the census report of 1890 , it will be found that the Portuguese were 8602 in that year, as against 9377 in 1884. But turning to page 17 of the report, one finds that there is an estimate, probably correct, that of the Hawaiian born - foreigners, 41 I7 were Portuguese. This entirely reverses the statement in Table III of the Census Report of 1890.

According to Table III, there were 8602 Portuguese of foreign birth on the islands. According to the estimate of the General Superintendent of Census, there were 4117 Portuguese
born on the islands-both parents being Portuguese. This would make the Portuguese population reach 12,719 , and upon this we can really calculate. We have a real basis as to the progress of the Portuguese Colony here.

If the number of Portuguese on the Hawaiian Islands in the year 1890 was 12,719 , during the six years this race has increased to 15,191 . This means a gross increase of 2472 during the six years, or 19.8 per cent. Of course, this is an enormous increase, and as the balance of sexes is fairly kept, it is an exceedingly healthy one.

To make a comparison between the other foreigners is impossible. They are simply massed together in the last report as "Other White Foreigners," which precludes a comparison between the advance of Americans, British, Germans, etc. And again as "Chinese and Japanese."-Page 17 of report of 1890 .

Something can be made of the latter in the way of comparison, but it would have been much more satisfactory if the Chinese and Japanese had been kept separate. Taking the two together, I find that in 1890 there were 15,301 foreign born Chinese in the country, and 12,260 foreign born Japanese. Adding to this the estimate of izoi, Hawaiian born, both parents being Chinese or Japanese, we get a total of 29,362 Asiatics. Taking the figures of the present census, we find that there are in all 24,407 Japanese and 21,616 Chinese, including those foreign born and those born in this country. This would give an advance to the Asiatic population of $16,66 \mathrm{I}$, or 56.7 per cent. But it must be remembered that this is in a large measure a fluctuating population. The men come here as laborers, and, if Chinese, have to return to their own country when their contracts are out. If it were possible to make• a comnarison between the resident Asiatic and the ephemeral Asiatic, some satisfactory solution could be arrived at. Whoever takes the next census will have proper material to deal with in this line.

Of the other nationalities it is impossible to make a comparison. The only thing that the present census can do is to make a standard for future census takers. I do not wish to criticise my predecessors, but it is plain that the method of only putting down those as Chinese, Japanese, Portuguese, American, etc., who were born abroad is utterly misleading, and that not taking cognizance of those born of foreign parents here must cause an erroneous impression. I do not feel that I need defend the position I have : ssumed.
TABLE V.
Summary by Nationality and Sex of the Hawaiian born and foreign born foreigners.

| nationalities. | HAWAIIAN BORN-BOTH PARENTSFUREIGNERS. |  |  | FUREIGN BORN. |  |  | GRaND <br> TOTALS. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Male. | Female. | Totals. | Male. | Female. | Totals. |  |
| Americans. | 401 | 419 | 820 | 1,574 | 692 | 2,266 | 3,086 |
| British | 352 | 360 | 712 | 1,054 | 484 | 1,538 | 2,250 |
| German | 252 | 268 | 520 | 614 | 298 | 912 | 1,432 |
| French | 10 | 16 | 26 | 46 | 29 | 75 | 101 |
| Norwegian | 71 | 91 | 162 | 145 | 71 | 216 | 378 |
| Portuguese | 3,606 | 3,353 | 6,959 | 4,596 | 3,636 | 8,232 | 15,191 |
| Japanese | 1,054 | 1,024 | 2,078 | 18,158 | 4,171 | 22,329 | 24,407 |
| Chinese | 1,204 | 1,030 | 2,234 | 17,963 | 1,419 | 19,382 | 21,616 |
| S. S. Islanders | 21 | 25 | 46 | 300 | 109 | 409 | 455 |
| Other Nationalities. | 87 | 89 | 176 | 361 | 63 | 424 | 600 |
| Totals. . . . . . | 7,058 | 6,675 | 13,733 | 44,811 | 10,972 | 55,783 | 69,516 |

## TABLE V.

## SUMMARY OF FOREIGN BORN AND HAWAIIAN BORN FOREIGNERS.

This Table classifies the foreigners who were born on the islands of foreign parents, and all foreigners who were born abroad.

One thing shows up plainly. In looking down the table of the Hawaiian born, both parents being foreigners, the reader is at once struck with the very even balance of the sexes. The American, the British, the German, the French, the Norwegian, -all have a slight preponderance of females to males. The Portuguese, Chinese, and Japanese have a slight preponderance of males.

It is among those who are foreign born that the great discrepancy occurs, and it occurs among the whites as well as among the Asiatic races.

The total foreign born males amount to $44,8_{\text {I } I}$, while the total foreign born females only number $10,97^{2}$, or 80.3 per cent of males to 19.7 per cent of females. It will be interesting to see in which nationalities the greatest percentage of discrepancy occurs.

The percentage of American foreign born males is 69 . That of American foreign born females 3I. The percentage of British foreign born males to British foreign born females is 68. . to 3 r.9. The foreign born Germans have 67.3 per cent of males as against 32.7 per cent of females. With the Portuguese the balance of the sexes is fairly equal, and it is plain that as time goes on it will
reach a normal position. The very large number of children born of Portuguese parents is also worthy of notice. The foreign born Portuguese amount to 8232, while the Portuguese born on the islands of Portuguese parents amount to 6959. When the next census is taken it will be possible to calculate the rate at which the Hawaiian born Portuguese are advancing.

The foreign born Japanese amounted to 77.7 per cent males, and 22.3 per cent females. The greatest discrepancy exists between the male and female foreign born Chinese. These people show 92.6 per cent males against 7.4 per cent females.

Of course, as a matter of fact, a large number of foreign males are married to Hawaiian women, or to part-Hawaiian women.

If we look at the total make up of the population, the percentages run as follows:


Like in all comparatively new countries, the young men come here to make a home, and later the wives come to join them from the distant shores. That the normal condition of the future will be healthy is shown by the excellent balance kept by those born in the Hawaiian Islands, both parents being foreigners, and by the mixed races.

TABLE VI.
inationality and Sex in detail, according to Islands and Districts.


E VI.
of those born in the Islands, both parents being foreigners.

| - | PORTU- <br> GUESE. |  | JAPANESE. |  | CHINESE. |  | \|S. S. ISLAND- |  | $\begin{aligned} & \text { OTHER NA- } \\ & \text { TIONALI- } \\ & \text { TIES. } \end{aligned}$ |  | TOTALS. |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ale. | Male | Fe male. | Male. | $\begin{gathered} \mathrm{Fe}- \\ \text { male. } \end{gathered}$ | Male. | $\begin{aligned} & \mathrm{Fe}- \\ & \text { male. } \end{aligned}$ | Male. | Fe male | Male. | $\begin{gathered} \mathrm{Fe}- \\ \text { male. } \end{gathered}$ | Male. | $\begin{gathered} \mathrm{Fe}- \\ \text { male. } \end{gathered}$ |
| 39 | 942 | 918 | 94 | 113 | 641 | 568 | 2 | 2 | 55 | 57 | 2,328 | 2,284 |
| -- | ${ }_{69}^{42}$ | $\begin{array}{r}46 \\ 56 \\ \hline\end{array}$ | 19 | 35 | 91 | $\stackrel{62}{12}$ | ---- | ---- | 2 | 1 | 178 | 171 |
|  | 51 | 34 | 11 | 7 | 8 | 2 | -... | ---- |  |  |  |  |
|  | 22 | 12 | ${ }^{6}$ | 12 | 23 | 19 |  | ---- | $\cdots$ | ${ }^{\cdots}$ | 56 | 48 |
| 5 | 29 | 25 |  |  |  |  |  |  |  |  | 122 | 118 |
| 44 | 1,155 | 1,091 | 154 | 190 | 838 | 723 | 3 | 3 | 59 | 61 | 2,848 | 2,754 |
| 4 | 612 | 567 | 269 | 225 | 34 | 38 | 1 | -..- | 8 | 7 | 1,013 | 920 |
|  | ${ }_{6}^{5}$ |  | $\stackrel{16}{16}$ | 12 18 | ${ }_{4}$ | 6 |  | $\cdots{ }^{-}$ | 2 | 1 | 34 |  |
|  | $\stackrel{67}{ }$ | ${ }_{21}$ | 10 | 18 | ${ }_{3}^{4}$ |  | $\cdots$ | 2 | .... | $\ldots$ | 117 50 | 114 35 |
|  | 104 | 90 | 32 | 24 | 10 | 8 | … | $\ldots$ | $\ldots$ | … | 159 | 135 |
|  | -143 | 128 | 23 | 30 | 101 | 74 | -... | ---- | ${ }_{3}^{2}$ |  | $29 \stackrel{4}{3}$ | ${ }_{268}^{4}$ |
| 2 | 318 | 272 | 83 | 82 | , | 18 | $\cdots$ | ---- | 5 | 2 | $4{ }^{242}$ | ${ }_{422}$ |
| 9 | 1,274 | 1,148 | 464 | 396 | 161 | 145 | 1 | 2 | 20 | 18 | 2,134 | 1,921 |
|  | 4 | .-. | 1 | 5 | 4 | 2 | 1 | .-.. |  |  | 17 | 12 |
|  |  |  | $\cdots$ | $\ldots$ |  | ...- |  | $\ldots$ |  |  | 2 | 1 |
|  | 4 |  | 1 | 5 | 4 | 2 |  |  |  |  | 19 | 13 |
|  | 19 109 | 24 104 |  |  |  |  |  |  |  |  | 76 | 73 |
| $\stackrel{13}{3}$ | 420 | 446 | 46 | 66 | 56 | ${ }_{47}^{33}$ |  |  | 2 | 4 | 550 | 601 608 |
|  | 90 | 79 | 36 | 37 | 2 |  |  |  |  | ---- | 144 | 131 |
| 20 | 638 | 653 | 155 | 191 | 95 | 89 | 10 | 16 | 3 | 6 | 985 | . 041 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |
| 16 | 110 |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 | 273 123 | 243 133 |
|  | 58 166 161 | 58 144 148 | 29 67 | ${ }_{4}^{46}$ | 11 | 16 6 |  |  |  | 1 | 123 | ${ }_{287}^{133}$ |
| 2 | 121 80 | $\begin{array}{r}98 \\ 63 \\ \hline\end{array}$ | 64 37 | 41 40 | 19 | ${ }_{10}^{16}$ |  |  |  | 1 | 212 | 162 |
| 18 |  |  |  |  |  |  | 6 |  |  | 4 |  |  |
| 11 | 3,606 | 3,353 | 1,054 | 1,024 | 1,204 | 1,030 | 21 | 25 | $\frac{5}{87}$ | 89 | 7,058 | 6,675 |
|  | 6.9 |  | 2.0 |  |  | 234 |  | 6 | 17 |  | 13.7 |  |

## TABLE VI.

## SHOWING BY ISLANDS AND DISTRICTS THE DISTRIBUTION OF THE POPULATION WHERE BOTH PARENTS ARE FOREIGNERS.

Among this class of the ponulation the larger number is to be found on the islands of Oahu and Hawaii. The Portuguese head the list with 6959 out of a total of 13,733 . The Chinese come next, with 2234 , and the Japanese third, with 2078 . The remainder, amounting to 2462 , is divided among various nationalities. Putting the matter into percentages, it will be found that those born here of foreign parents rance as follows:

Of the total American population....26.5 per cent. was born here. Of the total British population.... ...31.6 per cent. was born here. Of the total German population.......36.3 per cent. was born here. Of the total Portuguese population...45.8 per cent. was born here. Of the total French population.........25.7 per cent. was born here. Of the total Norwegian population... 42.8 per cent. was born here. Of the total S. S. Islander population 10.1 per cent. was born here. Of the total Japanese population..... 8.5 per cent. was born here. Of the total Chinese population........ 10.3 per cent. was born here. Of the total of other nationalities. ....29.3 per cent. was born here. Of all foreign nationalities together. . 19.7 per cent. was born here.

TABLE VII.

Nationality and Sex in detail, according to

| SUB-DIVISIONS. | AMERICAN. |  | BRITISH. |  | GERMAN. |  | FRENCH. |  | $\underset{\text { GIA }}{\text { NOR }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Male. | $\underset{\text { male. }}{\mathrm{Fe}}$ | Male. | $\begin{aligned} & \text { Fe- } \\ & \text { male. } \end{aligned}$ | Male. | $\mathrm{Fe}-$ male. | Male. | $\begin{gathered} \mathrm{Fe}- \\ \text { male. } \end{gathered}$ | Male. |
| Honolulu OAHU. | 1,073 | 465 | 586 | 323 | 253 | 130 | 29 | 25 | 1 |
| Ewa. | 17 | 8 | 29 | 7 | 11 | 4 |  |  | 7 |
| Waianae | 9 | $\cdots$ | 9 | 4 | 9 | 3 | ---- | .... |  |
| Waialua | 1 | --.- 6 | 9 | 3 | 2 | 1 | --.- | --. | 1 |
| Koolauloa. | 15 12 |  | ${ }^{6}$ |  | 4 6 | 1 | ${ }^{-\cdots} 1$ | --.. | 4 |
| Totals for Oahu | 1,127 | 481 | 651 | 346 | 285 | 141 | 30 | 25 | 83 |
| HAWAII. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Hilo. | 108 | 45 | 103 | 27 | 30 | 12 | 2 |  | 2 |
| Kau. | 24 | 9 | 22 | 5 | 9 | 4 |  | -2 | 3 |
| South Kona. | 11 | 2 | 8 | 5 | 2 | 1 | - | --.. |  |
| North Kona | 13 | 3 | 9 | 4 | 6 | --- |  | ---- | 2 |
| Nouth Kohala | 28 | 19 | 33 | 13 | $\stackrel{4}{8}$ | ${ }^{-\cdots-1}$ |  | --- | 3 |
| Hamakua....- | 35 | 18 | 58 | 23 | 24 | 9 | 3 |  | 4 |
| Totals for Hawaii..- .-.- | 264 | 110 | 255 | 83 | 92 | 28 | 11 | 2 | 18 |
| MOLOKAI <br> LANAI $\qquad$ $\qquad$ <br> Totals, Molokai, Lanai | 11 | 5 | 11 | 2 | 6 | 1 | --.- | ---- | 1 |
|  | 4 | 3 |  |  | --- | ---- | ---- | ---- | ---- |
|  | 15 | 8 | 11 | 2 | 6 |  | ---- |  | . |
| MAUI. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wailuku | 39 | 19 | 37 | 5 | 17 | 7 | --.-- |  | 8 |
| Makawa | 35 | 30 | 21 | 12 | $\stackrel{\square}{9}$ | 1 | 1 | $1$ | 5 |
| Totals for Maui. | 108 | 68 | 74 | 23 | 48 | 13 | 1 1 |  | 20 |
| NIIHAU -------------------- | 1 | --- | ---- | $\cdots$ | ---- | --- |  | ---- | --. |
| KAUAI. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kolba.. | 4 | 2 | 3 | 1 | 21 | 9 |  |  |  |
| Lihue Kawaihau | 13 18 | 7 8 | 15 5 | 6 <br> 2 | 115 5 | $\begin{array}{r}76 \\ 3 \\ \hline\end{array}$ |  | $1$ | 1 |
| Hanalei.. | +184 | 8 <br> 3 | 14 | 5 | 7 |  |  |  | 1 |
| Totals for Kauai. ........ | 59 | 25 | 63 | 30 | 183 | 115 | 4 |  | 23 |
| Island Totals ------------ | 1,574 | 692 | 1,054 | 484 | 614 | 298 | 46 | 29 | 143 |
| Grand Totals |  |  |  |  |  | 2 | 7 |  | 21 |

Islands and Districts, of all foreigners.


## TABLE VII.

## A SUMMARY OF THE FOREIGN BORN INHABITANTS BY ISLANDS AND DISTRICTS.

From this Table comparison with the former census tables can be made, but it is not a statisfactory one, for, as has been pointed out in previous remarks, such a comparison is not a true one, in that it only takes into consideration the immigrants, and pays no attention to those born here of foreign parents. Thus, in the tables of the last census, the Portuguese were debited with a loss, when they really had made a gain, but the gain was from the increase of the colony here.

Comparing, according to the old fashion, the nationality of the foreign born people on these islands will be found as follows:

| NATIONALITIES. | $\begin{gathered} \text { Census } \\ 1896 . \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { Census } \\ 1890 . \end{gathered}$ | Gain. | Loss. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| American | 2,266 | 1,928 | 338 | $\ldots$ |
| British. | 1,538 | 1,344 | $19 t$ |  |
| German. | 1,024 | 912 | - | 122 |
| French. | 75 | 70 | 5 |  |
| Portuguese. | 8,232 | 8,602 | .... | 370 |
| Norwegian. | 216 | 227 |  | 11 |
| Japanese. | 22,329 | 17,939 | 4,390 | .... |
| Chinese. | 19,382 | 15,301 | 2,081 | .... |

Of other nationalities there is no necessity to take notice.
I make this table out in deference to prejudice, but I distinctly state that it gives a false impression. The gain in Ameaican and British is much larger than appears in such a table. There has been no real loss of Germans or of Portuguese. In the
latter case, there has been, in point of fact, a large gain by births. The only people such a table gives any figures worth considering are the Chinese and the Japanese. These are a shifting and migrating people. Tables IV, V, VI, will serve as a basis of comparison for the next census. The above comparison is really not a comparison of growth of population by birth, but by immigration. It means that there has been an excess of American, British, Japanese and Chinese immigrants, and that there have been no Portuguese, German and Norwegian immigrants. Such a comparison as is obtained by Table VII is, from my point of view, entirely misleading, unless it is regarded as purely a comparison of immigration.

TABLE VIII.
Population of the Islands according to Ages and Nationality.

| NATIONALITIES. | Under 1 year. | 1 to 6. | 6 to 15. | 15 to 30. | 30 to 45. | 45 to 60. | 60 to 7 5. | 75 to 90. | 90 to 100. | Over 100 | Totals. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiian males. | $\vdots \quad 337$ | 1,930 | 2,882 | 4,216 | 3,200 | 2,021 | 1,469 | 305 | 32 | 7 | 16,399 |
| Hawaiian females. | 363 | 1,894 | 2,585 | 4,344 | 2,84\% | 1.558 | 742 | 249 | 33 | 10 | 14,620 |
| Total | 700 | 3,824 | 5,467 | 8.560 | 6,04: | 3,579 | 2,211 | 5.54 | 65 | 17 | 31,019 |
| Part Hawaiian males. | 184 | 1,108 | 1,206 | 1,048 | 511 | 127 | 43 | 2 | $\ldots$ | .... | 4,249 |
| Part Hawaiian females. | 220 | 1,078 | 1,211 | 1,138 | 4.51 | 112 | 24 | 2 | .... | . . . | 4,236 |
| Total. | 404 | 2,186 | 2,437 | 2,186 | 962 | 239 | 67 | 4 | $\ldots$ | $\ldots$ | 8,485 |
| Hawaiian Born Foreign males. | 68. | 3,557 | -2,371 | 319 | 81 | 35 | 9 | 1 | $\ldots$ | $\ldots$ | 7,058 |
| Hawaian Born Foreign females. | 698 | 3,399 | 2,134 | 317 | 89 | 2 | 10 | .... | . . . | . . . | 6,675 |
| Total. | 1,383 | 6,956 | 4,505 | 636 | 170 | 63 | 19 | 1 | $\ldots$ | $\ldots$ | 13,733 |
| American males. | 1 | 35 | 65 | 444 | 611 | 269 | $13 \%$ | 12 | . | $\ldots$ | 1,574 |
| American females. | 3 | 36 | 61 | 264 | 210 | 79 | 29 | 9 | 1 | . . . | 692 |
| Total. | 4 | 71 | 126 | 708 | $8: 21$ | 348 | 166 | 21 | 1 | $\ldots$ | 2,266 |
| British males. | $\ldots$ | 12 | 34 | 284 | 410 | 231 | 72 | 11 | $\cdots$ | $\ldots$ | 1,054 |
| British females. | .... | 10 | 38 | 144 | 189 | 86 | 30 | 7 | . | .... | 484 |
| Total. |  | 22 | 72 | 428 | 579 | 317 | 102 | 18 | $\ldots$ | $\ldots$ | 1,538 |
| German males. |  | $\stackrel{6}{8}$ | 29 | 193 | 235 | 109 | 38 | 4 | $\ldots$ | $\cdots \cdot$ | 614 |
| German females.... | . | 7 | 33 | 109 | 91 | 42 | 15 | 1 |  |  | 298 |
| Total. |  | 13 | 63 | 302 | 326 | 151 | 53 | 5 | ... | $\ldots$ | 912 |
| French mates | . ${ }^{\text {a }}$ |  |  | 5 | 19 | 10 | 9 | 3 | $\cdots$ | $\cdots$ | 46 |


| $\varepsilon_{i} \mid ¢$ | 我： | $\|\underset{\sim}{0}\|$ | $\begin{aligned} & \text { Oi } \\ & \text { Fici } \end{aligned}$ | ｜ |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { a } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0\end{aligned}\right.$ | ミ89 | ｜ $\begin{gathered}0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0\end{gathered}$ | 우율 | ¢ | Coio | 荌 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  | $\cdots$ | － | $\rightarrow$－ |  | ： |  | $0 \cdot$ | $\stackrel{1}{7}$ |
|  | $\vdots \vdots$ |  | $\cdots \infty$ | ＊ | $\vdots$ |  | $\vdots$ ！ |  | ！ |  | $\vdots \vdots$ |  | 80 | P |
| $\infty$ | . | － | 85 | $\stackrel{\text { ci }}{ }$ | $\cdots$ | $\bigcirc$ | $\pm$ | $\pm$ | $\bigcirc$ | $\propto$ | ${ }^{+1}$ | H | 風等 | 冎年 |
| $=0$ | $\sim$ |  | 管 8 | $\stackrel{\circ}{\circ}$ | ล | \％ | 足す | 8 | $\pm$ | $\cdots$ | ${ }_{3}^{\circ}$ | S | \％ |  |
| 00 |  |  | ¢ | $\left\|\begin{array}{c} \infty \\ \stackrel{0}{0} \\ 0 \end{array}\right\|$ | 2989 | 志 | $\begin{aligned} & 0.10 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | \％ | $\square \pm$ | 18 | 80 | $\stackrel{\rightharpoonup}{2}$ |  | 200 |
| $0 \infty$ | ¢ | $\stackrel{9}{\square}$ | $\xrightarrow{\text { a }}$ | $\left\lvert\, \begin{array}{l\|} \substack{2 \\ \stackrel{\rightharpoonup}{2} \\ \hline} \end{array}\right.$ | $\begin{aligned} & 808 \\ & 80 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\left\|\begin{array}{l\|} \infty \\ 8 \\ 8 \\ i \end{array}\right\|$ | $\underset{6}{49}$ | $\left\|\begin{array}{c} 2 \\ 6 \\ 0 \\ 0 \end{array}\right\|$ | $\underset{\sim}{\infty}$ | $\stackrel{1}{4}$ | 犮 | $\stackrel{\infty}{\infty}$ |  |  |
| 1－32 | ลิ | $\stackrel{C}{8}$ |  | $\left.\begin{array}{\|c\|} \hline 0.0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array} \right\rvert\,$ | $\begin{aligned} & 208 \\ & 0.8 \\ & 0.0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\left.\begin{gathered} \overrightarrow{9} \\ \dot{9} \\ \dot{\sim} \end{gathered} \right\rvert\,$ | ${\underset{\sim}{\infty}}_{\infty}^{\infty}$ | $\left\|\begin{array}{l} 10 \\ 0.0 \\ 0 \end{array}\right\|$ | 8 | 8 | 안 | 8 | $\begin{aligned} & \infty, \infty \\ & R_{0}^{\infty} \\ & \stackrel{\infty}{\infty}= \end{aligned}$ |  |
|  | 20 | $\stackrel{9}{2}$ | 앆 | 达 | $\stackrel{\text { 응 }}{\sim}$ | T | 或家 | （ | ＋C） |  | 00 | $\cong$ | 苟谷 | － |
|  |  | － | $8: 8$ | 范 | ¢0\％ | $\stackrel{1}{\text { ¢ }}$ | ＊＊ | 8 | $\vdots{ }^{-}$ | － | $:^{-}$ | $\cdots$ | $\begin{gathered} \text { ge } \\ \substack{0 \\ 0 \\ 0} \end{gathered}$ | 会菏 |
| $\vdots$ |  | $\vdots$ | ＋18 | $\sigma$ | Nos | 28 | O2， | $\bigcirc$ | $\stackrel{ }{ }-$ | $\square$ | ： | ， |  | cis |

## TABLE VIII.

## CLASSIFICATION OF EACH NATIONALITY BY SEX AND AGE.

In this Table I have added two extra columns with the purpose of giving statistics of advanced age. The classification made by Dr. Rodgers in the Census of 1890 enables the student of statistics to see between what ages the increase of population has taken place.

The first two columns are those which should be studied carefully, for these give the key to the problem of the future. Are the young children increasing, or do we depend entirely up.on exotic growth for the increase in our population? Adding the two columns together, it will be found that of children under one year up to children of six years, there are now 15,915 children marked in those columns, as against II,419 in 1890. This really means that of all the births which have taken place since the last census, 15,915 had survived on September 27, 1896, or, in point of fact, that there have been 4496 more survivals during the last six years than there had been between 1884 and 1890 . This is an increase of 39 per cent in the portion of the population which is going to build up the future. These six years show the true healthy increase.

Analyzing this, I find that the chief increase lies among the Hawaiian born of foreign parents.

The Hawaiians count 4524, as against 4275 in 1890, a gain of 249 , or 5 per cent. The part-Hawaiian show 2590 in place of 1568 in 1890, a gross gain of 1022, or 65 per cent, while those born on the islands with both parents foreigners, have, during the same period, increased from 5018 to 8339 , a difference . f 332 I , or 66 per cent. It is impossible to compare the gain in each separate nationality, because that would require the Hawaiian born of foreign parents to be credited to their proper nationality, which has not been done in the past.

It was in this section of the census that I hoped to be able to show a hopeful increase among Hawaiians of pure blood, and the result is a disappointment to me. A gain of five per cent between birth and the age of six cannot counterbalance the death rate in the later years, and it is safe to predict it is absolutely impossible that within the next six years there can be any actual increase in the number of Hawaiians. The decrease, however, may not be as rapid as it has been in the past, but there will be a decrease.

On the other hand, the part-Hawaiians are bound to increase rapidly during the next census period. A Table further on will show from what various nationalities the part-Hawaiians are sprung, so that it will be possible in the future to range them along with such nationalities; but that is work for the student of statistics, and not for the mere report and commentary upon the figures of the census.

The working age must be considered as lying between sixteen and sixty; and between those ages there are 53,912 males, and 20,687 females, making in all 74,599 persons. Later, there will be a comparison made between those actually reporting themselves at work. Comparing with the population of similar age in 1890 , we find that there is an increase of 12,706 . But, alas! it is here that the great falling off comes among the Hawaiian population. In 1890 the Hawaiians between these ages
numbered 20,680 , while in 1896 they numbered 18,181 . They run thus:


That Hawaiians do live to a great age is show by the columns which exceed sixty years of age. Here we find 22 II Hawaiians out of a total of 3402 of all nationalities between sixty and seventy-five. The Hawaiians number 554 out of 659 of the various nationalities between seventy-five and ninety. They count sixty-five out of seventy between ninety and one hundred, and seventeen out of nineteen of those over one hundred.

Of those who claim to be over one hundred, I made careful investigation through the district superintendents, and I found that though there could be no certainty whether they were one hundred or one hundred and ten; still, by memory of events, and so forth, their claims to being over the century were just. The oldest person on the islands was a woman who claimed to be one hundred and twenty-four years of age. This case, in conjunction with Prof. Alexander and Mrs. Nakuina, I investigated personally, and the results will be found in the Appendix.

The youngest person on the list was a child not half an hour old.

## TABLE IX.

## TABLE

Hawaiian born of Foreign Parents acco

| NATION | Under 1 Year. |  | 1 to 6 Years. |  | 6 to 15 Years. |  | 15 to 30 Years. |  | 30 to 45 Years. |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Male. | $\mathrm{Fe}-$ male. | Male. | Female. | Male. | $\mathrm{Fe}-$ male. | Male. | $\underset{\text { male. }}{\mathrm{Fe}}$ | Male. | Female. |
| American | 26 | 24 | 126 | 130 | 101 | 120 | 71 | 73 | 40 |  |
| Germans | 16 | $\begin{array}{r}23 \\ 18 \\ \hline\end{array}$ | 1107 | 118 | 103 | ${ }_{97}^{112}$ | ${ }_{23}^{79}$ | 79 22 | - 3 | 11 |
| French. | 1 |  | 4 | ${ }^{6}$ | 3 | 7 |  | 2 |  |  |
| Norwegians | 313 | 288 | - ${ }_{1,640}$ | 35 1.605 | $\begin{array}{r}\text { 36 } \\ 1,58 \\ \hline\end{array}$ |  | - ${ }_{6}^{4}$ | 3 | 4 | 5 |
| Japanese.. | 198 | 215 | 1,791 | ${ }^{1,739}$ | ${ }_{63}^{1,082}$ | 1,65 | $\stackrel{1}{2}$ | 4 | 4 | 1 |
| Chinese. | 95 | 116 | 715 | 603 | 332 | 263 | 58 | 45 | 4 |  |
| Other Nationalities. | 12 | ${ }_{5}^{4}$ | 29 | 38 | ${ }_{29}^{14}$ | 31 | 16 | 14 | 1 | 1 |
| Totals. | 685 | 698 | 3,557 | 3,399 | 2,371 | 2,134 | 319 | 317 | 81 | 89 |

## $I X$

rding to Ages and Nationality.

| to 60 | Years. | 60 to 75 Years |  | 75 to 90 Years. |  | 90 to 100 Years. |  | Over 100 Years. |  | Total, |  | Grand <br> Totals. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Male | Fe male. | Male. | $\mathrm{Fe}-$ male. | Male. | $\begin{gathered} \text { Fe- } \\ \text { male } \end{gathered}$ | Male. | $\begin{aligned} & \text { Fe- } \\ & \text { male. } \end{aligned}$ | Male. | Fe male. | Male. | Female. |  |
| 28 | 22 | 9 | 9 |  | $\ldots$ |  | $\cdots$ | .... | $\ldots$ | 401 | 419 | 820 |
|  | ${ }_{2}{ }^{\text {• }}$ | … |  | $\cdots$ | -... | --. | $\ldots$ |  | $\ldots$ | 352 252 | 360 <br> ${ }_{268}$ |  |
| 1 |  | … | ---- | 1 | .... | -.. | … | .... | ... | 10 | 16 | 26 |
|  | -... | --. |  | ---- | --. | ... | ... | - | $\ldots$ | 71 | 91 | 162 |
|  | $\cdots$ |  |  | --. | $\cdots$ | $\ldots$ | --. | $\cdots$ | ... | - | 3,303 <br> 1,024 | 6,959 2 |
|  |  |  | .... |  |  |  |  |  |  | 1,204 | 1,030 | 2,234 |
|  | -... |  |  |  |  |  | --- | -... | $\ldots$ | 21 | 25 | -46 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 87 | 89 | 176 |
| 35 | 28 | 9 | 10 | 1 |  |  |  |  |  | 7,058 | 6,675 | 13,733 |

## TABLE IX.

## HAWAIIAN BORN OF FOREIGN PARENTS ACCORDING TO SEX AND AGE.

In this Table the Hawaiians born of foreign parents are classified according to their proper nationalities, and divided under their respective ages. It will be noticed at once that this class of the community has its strength chiefly in the young. Of the $13,7.3 .3$ persons who go to make up this total 12,844 are fifteen years old and under. leaving but 889 persons above that age. In six years from now the strength of this section will begin to show in the various trades, etc., but it will not develop fully for at least twelve years.

Among the Hawaiians born of foreign parents, the Portuguese take the lead with a total of 6959. Of these 6812 are fifteen years old and under, and a majority of them even being six years old and under. It is this fact, that, at first glance, makes the number of Portuguese who are actually at work look small in comparison with their total numbers, but so large a number of the Portuguese are below the working age.

The chief number of the Chinese and Japanese, on the other hand, are to be found between the ages of fifteen and sixty.

## TABLE $X$.

Details of Mixed Races of Hawaii, showing all admixtures of Hawaiian blood according to nationality and sex.

| nationality of FATHER. | Male. | Female. | Totals. |
| :--- | ---: | ---: | ---: |
|  |  |  |  |
| *Hawailans . . . . . . . . . . . | 429 | 462 | 891 |
| +Part-Hawaiians . . . . . . . | 1,147 | 1,179 | 2,326 |
| Americans . . . . . . . . . . . . | 665 | 647 | 1,312 |
| British . . . . . . . . . . . . . . . | 590 | 531 | 1,121 |
| Germans . . . . . . . . . . . . . . | 168 | 159 | 327 |
| French. . . . . . . . . . . . . . . | 39 | 30 | 69 |
| Norwegians . . . . . . . . . . . . | 25 | 28 | 53 |
| Portuguese . . . . . . . . . . . . | 296 | 246 | 542 |
| Japanese . . . . . . . . . . . . . . | 32 | 45 | 77 |
| Chinese . . . . . . . . . . . . . . | 656 | 731 | 1,387 |
| S. S. Islanders . . . . . . . . . | 52 | 39 | 91 |
| Other Nationalities. . . . . . | 150 | 139 | 289 |

*These cases are where Hawaiian fathers of pure blood, have married wives who are of mixed blood, their children are therefore classed as part-Hawaiians.
$\dagger$ These cases are where a part-Hawaiian has married a partHawaiian, or in some instances an European or American woman. The latter cases are rare. It has been found impossible to trace the original nationality of the grandfather or great grandfather of this class of citizens.

## TABLE X.

## CLASSIFICATION OF PART-HAWAIIANS BY PATERNAL NATIONALITY.

This table is an entirely new departure in the census tabulation. In it has been made an effort to trace the nationality of the part-Hawaiian population from the paternal side. The total population of mixed blood amounts to 8485 . Of these, I have been able to trace to the origin of 5168 . Where part-Hawaiians have married women of mixed blood, it has been impossible to define the strain of blood, and the same may be said even more forcibly where part-Hawaiians have inter-married. It then becomes a hopeless mixture in which, in the third or fourth generation you have the blood of Americans, British, Chinese, and goodness knows what else focussed in one person. To the ethnological student it would be very interesting to trace up the various influences of blood, and to see which strain predominates. Without desiring to be dogmatic, and also not desiring to go into details for proofs, which, in the first place would be offensive io many people here; and secondly, would entail an amount of detail which would not be suitable to this report; I would say that the part-Hawaiian, and part-Chinese strain, when mixed with the American, or European, produces the highest and most intelligent, but not the most robust class.

Of the 5168 , whose paternity the Census Bureau has been able to trace, the cases are almost entirely of the first generation. Here it is found that American and Chinese run one another rather closely; the part Hawaiians of American descent
numbering I312, and the Chinese 1387 . The British come somewhat closely after with $\mathrm{I}, \mathrm{I} 2 \mathrm{I}$.

It should be specially noted that the Portuguese, in proportion to their number, have a very small amount of mixed Portuguese and Hawaiian. Could an analysis be made of the 542 partHawaiian of Portuguese descent, it would be found that the chief number of the mixed race came from the very early settlers of the Portuguese here-men who arrived years ago in whalers-many of them of African blood. The late great influx of Portuguese, which has taken place in the last fifteen years, has given the Hawaiian Islands a colony which inter-marries, but does not marry with Hawaiian women. It keeps itself a distinctive colony of pure blood, and in that differs from the American, British, and Chinese settlers.

In the above statement, the term "part-Hawaiian" has been used advisedly, as has already been noticed. The old term, "Half Caste," besides the objection cited, did not cover the ground. In the South and in the West Indies there is an endless nomenclature to cover the various admixtures of blood. There has been in times past a clumsy attempt to do the same thing here. When I first came to the islands people used to talk of quarter-whites, half-whites, three-quarter-whites, etc. I alwavs considered these distinctions offensive in the first place; and in the second place, as not covering the ground. When I was appointed Inspector General of Schools, and had to tabulate the school population, after much careful thought I adopted the term "part-Hawaiian" as an expression far more inoffensive than "Half Caste," and covering the ground more thoroughly. The Board of Education adopted my suggestion, chiefly through the advocacy of the !ate Walter Hill. Without such a comprehensive term, it would iave been impossible to have prepared the Table which is here presented, and which, I feel sure, will be of considerable interest to certain classes of students.

The fact that the mixed race is itself prolific in the second, and even the third generation, is a matter of great interest. The pure Hawaiian can barely hold his own. All that can be said ${ }^{\circ} \mathrm{Cr}$ him is that he is decreasing less rapidly than he did six years ago; but the mixed race is advancing rapidly, and in this direc. tion the Hawaiian strain shows no symptoms of being lost.


TABLE XI.

Classification of each Nation

| NATIONALITIES. | Laborers. | $\left\lvert\, \begin{gathered} \text { Farm- } \\ \text { ers and } \\ \text { Agricul- } \\ \text { turists. } \end{gathered}\right.$ | Rice Planters. | Coffee <br> Plant ers. | Ranchers. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaian males. | 2,758 | 3,653 | 20 | 9 | 32 |
| Hawaiian females. | 79 | 105 | .... | 1 | . . . |
| Total | 2,837 | 3,758 | 20 | 10 | 32 |
| Part Hawaiian males. . | 348 | 192 | 3 | 10 | 30 |
| Part Hawaiian females. | 11 | 6 | 1 | . . . |  |
| Total. | 359 | 198 | 4 | 10 | 30 |
| American males. . | 59 | 54 | 1 | 42 | 14 |
| American females. | .... | 1 |  | .... | .... |
| Total. | 59 | 55 | 1 | 42 | 14 |
| British males. | 66 | 54 | 1 | 22 | $\mathfrak{E 4}$ |
| British females | .... | 1 |  | .... | 1 |
| Total. | 66 | 55 | 1 | 22 | 25 |
| German males. | 160 | 35 | .... | 12 | 5 |
| German females. | 3 | $\ldots$ | .... | .... |  |
| Total. | 163 | 35 | .... | 12 | 5 |
| French males. | 8 | 2 | .... | $\ldots$ | 1 |
| French females. |  | . | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ |
| Total. | 8 | 2 | .... | $\ldots$ | 1 |
| Norwegian males. | 19 | 14 | $\ldots$ | 1 | $\ldots$ |
| Norwegian females. | .... | .... | .... | .... | .... |
| Total | 19 | 14 | $\ldots$ | 1 | .... |
| Portuguese males. | 3,036 | 299 | 1 | 45 | 47 |
| Portuguese females. | 81 | 1 | .... | .... |  |
| Total | 3,117 | 300 | 1 | 45 | 47 |
| Japonese males. | 14,394 | 456 | 99 | 62 | 15 |
| Japariese females. | 2,164 | 3 | . . . | .... | 2 |
| Total | 16,558 | 459 | 99 | 62 | 17 |
| Chinese males. | 10,923 | 1,267 | 716 | 36 | 98 |
| Chinese females. | 18 | 11 | 2 | ... |  |
| Total | 10,941 | 1,278 | 718 | 36 | 98 |
| S. S. Islander males. | 171 | 21 | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ |
| S. S. Islander females. | 55 | .... | .... | . | $\ldots$ |
| Total. | 226 | 21 | $\ldots$ |  | . . . |
| Other Nationalities males .. | 85 | 28 | $\ldots$ | 9 | 5 |
| Other Nationalities females. | .... | .... |  | ... | $\ldots$ |
| Total. | 85 | 28 | $\ldots$ | 9 | 5 |
| Total Males.. |  | 6,075 | 841 | 248 | 271 |
| Total Females | 2,411 | 128 | $\begin{array}{r}84 \\ \hline\end{array}$ | 1 | 3 |
| Grand Totals.... | 34,438 | 6,203 | 844 | 249 | 274 |

* 130 crew of U. S.


## E XI.

ality and Sex by Occupation.

| ishers. | $\underset{\text { ers. }}{\text { Marin- }}$ | $\begin{gathered} \text { Me- } \\ \text { chanics. } \end{gathered}$ | Driv- <br> ers and <br> T'eam- <br> sters. | $\begin{aligned} & \text { Mer } \\ & \text { chants } \\ & \text { and } \\ & \text { Traders } \end{aligned}$ | Clerks .and Salesmen | Doctors. | Lawyers. | Other Professions. | Other Occupations | Totals. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 872 19 | 319 | 513 | 167 | 35 1 | 134 3 | $\ldots$ | 35 | 97 21 | 557 201 | 9,201 480 |
| 891 | 319 | 513 | 167 | 36 | 137 | $\ldots$ | 35 | 118 | 758 | 9,631 |
| 38 | 23 |  |  | 25 1 | 146 | $\ldots$ | 15 | 39 34 | 208 27 | 1,364 86 |
| 38 | 23 | 245 | 42 | 26 | 152 | .... | 15 | 73 | 235 | 1,450 |
|  | *206 | 290 . | 38 | 115 1 | 245 4 | 39 4 | 31 | 126 | 273 45 | 1,534 192 |
| 1 | 206 | 290 | 38 | 116 | 249 | 43 | 31 | 263 | 318 | 1,726 |
| $\cdots$ | c 52 | 265 $\ldots .$. | . 21 | 101 3 | 186 2 | 14 | 14 | 53 50 | 178 | 1,051 76 |
| . | 52 | 265 | 21 | 104 | 188 | 14 | 14 | 103 | 197 | 1,127 |
| $\ldots$ | 16 | 113 |  | 32 2 | 68 1 | 2 | 1 | 16 22 | 126 | 606 48 |
|  | 16 | 113 | 20 | 34 | 69 | 2 | 1 | 38 | 146 | 654 |
| $\ldots$ | 7 | 10 | $\ldots$ | 2 | 3 | .... | $\ldots$ | 11 | 6 | 50 |
|  | 7 | 10 | .... | 2 | 3 | .... | $\ldots$ | 11 | 6 | 50 |
| ... ... | 16 | . 35 | $\ldots$ | 4 | 8 | $\ldots$ | $\ldots$ | $\cdots$ | 21 4 | 143 |
|  | 16 | 35 | 5 | 4 | 8 | ... | .... | 3 | 25 | 130 |
| 10 | 9 | 257 | 94 | 85 1 | 79 | 1 | 3 | 26 1 | 134 77 | 4,126 161 |
| 10 | 9 | 257 | 94 | 86 | 79 | 1 | 3 | 27 | 211 | 4,287 |
| $\begin{array}{r} 90 \\ 1 \end{array}$ | 19 | 261 | 47 | 237 | 159 | 12 | 1 | 75 3 | 520 253 | $\begin{array}{r} 16,447 \\ 2,426 \end{array}$ |
| 91 | 19 | 261 | 47 | 237 | 159 | 12 | 1 | 78 | 773 | 18,873 |
| 294 .. | - 15 | 220 $\ldots$. | 105 | 820 3 | 293 2 | 15 | $\ldots$ | 300 3 | 1,508 61 | 16,610 100 |
| 294 | 15 | 220 | 105 | 823 | 295 | 15 | .... | 303 | 1,569 | 16,710 |


| 7 | 17 | 3 | 2 | 1 | $\cdots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 1 | 7 | 230 55 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7 | 17 | 3 | 2 | 1 | .. | $\ldots$ | .... | 1 | 7 | 285 |


| 13 | 56 | 53 | 5 | 16 | 17 | 2 1 | 1 | 12 3 | 61 4 | 363 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 13 | 56 | 53 | 5 | 16 | 17 | 3 | 1 | 15 | 65 | 371 |
| $\begin{array}{r} 1,325 \\ 20 \end{array}$ | 755 | 2,265 |  | 1,473 12 | 1,338 18 | 85 | 101 | 756 277 | 3,599 711 | 51,705 3,589 |
| 1,345 | 755 | 2,265 | 546 | 1,485 | 1,356 | 90 | 101 | 1,033 | 4,310 | 55,294 |

S. Adams included.

## TABLE XI.

## CLASSIFICATION OF EACH NATIONALITY AND SEX BY OCCUPATION.

This Table gives the population classified according to the occupation of the males and females of all races. This classification is given under fifteen heads, instead of under cleven, as in 1890, or four, as in 1884 and 1876 . The Hawaiian born foreigners are classed with their nationalities, not separately.

The Hawaiians report 9200 males as engaged in various employments, and 430 females. The main work tone by the Hawaiians is farming. They show 3758 farmers and agriculturalists out of a total of 6203 farmers and agricuturalists of all nationalities. Of course, the man who owns and cultivates his kuleana comes under this head. Of the unskilled laborers, the Hawaiians furnish 2837 out of a total of 34,438 . But as fishermen and sailors they take the larger share. There are $S_{\text {gi }}$ fishermen out of a total of 1345 , and of sailors 319 out of 755 , and of the latter number I30 were men-of-wars-men. As mechanics, too, they make a good showing. Hawaiian mechanics number 513 , or 22.6 per cent of all the mechanics upon the islands.

The part-Hawaiians report 1450 workers, of whom 1364 are males and eighty-six females. Of these 359 are working as unskilled laborers, 245 are mechanics and 152 are clerks and salesmen. Eighty-eight part-Hawaiians are entered as professional people.

If we class together the Hawaiians and part-Hawaiians who are mechanics, as is justifiable, it will be found that the mechanics
of Hawaiian blood amount to a total of 758 , or 33.4 per cent of all the mechanics. This easily disposes of the claim that the Hawaiian mechanic has no show on the islands. The mechanic that comes next in number to the Hawaiian is the American, with 290; the British follows, with 265 ; the Japanese, with 261 ; Portuguese, with 257; Chinese, with 220. The number of Hawaiian mechanics very nearly equals, or exceeds, any three of these nationalities taken together, and, if he chooses to be steady and enterprising, the mechanic of Hawaiian blood is sure of constant work. But there is no doubt that the natural taste of the Hawaiian leads him to farming on a small scale, as the cultivation of his kuleana, and to fishing, or to anything connected with the sea. The reason is not far to seek. The Hawaiian does not care for the steady, monotonous employment that Europeans and Americans are accustomed to. Neither of the employments mentioned above require unremitting toil. There are times when the very hardest work is required; but, on the other hand, there are periods when no work need be done. It is not one long steady pull all through life as other nationalities are accustomed to. I would not for an instant have it thought that the Hawaiian is inherently lazy. He is not. He is capable of enduring very exhausting toil, and performing it very cheerfully; but what he is not capable of is long continued and monotonous effort.

The Portuguese workers number 4287 . Of these 4126 are males, and 16I females. But it is very evident that those Portuguese females who em-loy themselves as sewing women, and who gain a partial livelihood by doing washing as well as looking after their household duties, have not returned themselves as workers. The unskilled laborers number 3117 , or 72.7 per cent of the Portuguese working population; while 295 enter themselves as farmers and agriculturalists. These are chiefly those who have taken up homestead lots, and are living upon them. But in some cases, though the lot has been taken up, the head of the household still works as a laborer on a plantation, while the familv lives on the
lot and does the cultivation. He might, therefore, enter himself as a laborer and not as a farmer. To get such statistics absolutely correct is thus well nigh impossible. The other occupations in which Portuguese show up strongly are those of mechanics, merchants, clerks, salesmen and ranchers. The latter are chiefly found in the two Konas. Of professional people, the Portuguese claim 3I.

The Japanese show the largest number of unskilled laborers, viz: 14.394 males, and 2164 females, or 16,558 in all. They further show up as mechanics, merchants, clerks and salesmen. As merchants they stand next to the Chinese, who have been, and still are, the principal small traders on the islands; but the Japanese are cutting into this business, and in Honolulu they are cutting into the business of the smaller white store-keepers. Among the Japanese are twelve doctors. In all, 9r claim to belong to the professional classes.

The Chinese have 10.941 employed as unskilled laborers, showing that the balance of unskilled labor is much in favor of the Japanese. As independent farmers and agriculturalists, the Chinese number 1272. Most of these have only small holdings. They raise vegetables which are largely sold to the white families, and when away from the centers of population, corn, potatoes and pigs are their chief sources of income. As rice planters they have almost a monopoly, numbering 718 out of 844 . In this line the Chinese have been of great benefit to the country. Large areas of land which were unfit for ordinary cultivation, great reedcovered swamps, which were the home of the wild duck and the water hen, have been made productive by them and now yield a fine rent to the owners of the land and a revenue, in taxation, to the Government. As fishermen, the Chinese stand next to the Hawaiians, numbering no less than 294. But the Hawaiian fishermen work chiefly each for themselves or in little companies of from three to half a dozen. The Chinese work in large companies, a firm of small capitalists owning the boats, nets and
drying houses and other buildings, and employing their own countrymen at wages, and sometimes with a small interest in the firm, to do the work. If there is one thing that this race understands better than another, it is co-operative labor. By means of it ther get more out of their workers than any other race can obtain out of them. The Chinese take the lead among nerchants and traders, more than half of the people so employed being Chinese. They claim 3${ }^{1} 5$ professional people of their race, I5 of whom are doctors.

Taking the Americans, British, and Germans, the number employed as unskilled laborers is not large, being, American, $=9$; British, 66, and German, 163 . Their strength shows up among the farmers, mariners, mechanics, merchants, clerks, and salesmen, lawyers, doctors, and other professions, and the various unclassified occupations-such as lunas or overseers, managers of plantations, bookkeeners, and dozens of other means by which trustworthy men are enabled to earn a living for themselves and their families.

Taking up the matter of the labor of all the nationalities, it will be seen that the bulk of the unskilled labor is performed iny the Japanese and Chinese, these races supplying 27,499 laborers, against 6939 of all other nationalities. That is to say, out of a total of 34,438 unskilled laborers, the percentages are as follows:
The Japanese have...........16,588 or 48.1 per cent. of the total laborers.
The Chinese have...........90.941 or 31.8 per cent. of the total laborers.
The Portuguese have........ 3,119 or 9.1 per cent. of the total laborers.
The Hawaiians have $\ldots \ldots \ldots 2,837$ or 8.2 per cent. of the total laborers.
All other nationalities have.... 953 or 2.8 per cent. of the total laborers.

Total. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 34,438 or 100.00 per cent.
Another point of interest is the total number of people in the country having no occupation. To get a result one should fix upon some definite period of work. Such a period would at first glance seem to be between 15 and 60. But such a hard and fast rule does not adequately represent the laboring population of some classes of our population. Take the Portuguese, for in-
stance, and it will be found that thev commence work in many cases before the age of 15 , and continue working long after 60 . And this is true of the other races as well. I have, therefore, taken as my basis all those over 15 . The number above 60 years of age is comparatively small, and those who do not work after that age will about counterbalance those under 15 years who do. With this as a basis, the following results are obtained:

| NATIONALITIES. | Total Male Pop- ulation Above Fifteen. | Total Male Population Un- employed Above Fifteen. | Per cent without Ocecupation. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians. | 11,250 | 2,049 | 18.21 |
| Part-Hawaiians. | 1,731 | 365 | 21.75 |
| Americans. | 1,621 | 87 | 5.36 |
| British. | 1,120 | 69 | 6.16 |
| Germans.......... ..... | 605 | . | .... |
| French. | 48 |  |  |
| Norwegians. | 142 | 19 | 13.38 |
| Portuguese. . | 4,187 | 61 | 1.45 |
| Japanese... | 17,980 | 1,533 | 8.52 |
| 'hinese. ..... | 17,445 | 835 | 4.78 |
| S. S. Islanders | 297 | 67 | 22.55 |
| Other Nationalities .. | 372 | 9 | 2.41 |
| Total.. .... | 56,798 | 5,094 | 8.96 |

If we deduct Hawaiians, those of part Hawaiian blood, and the South Sea Islanders from the above Table, we find the average of unemployed much lower. Of these there are 13,278 above the age of 15 , and 248I report themselves as unemployed, leaving for other races 43,520 above the age of 15 , and 2613 reported as unemployed, which is only 6 per cent of the possible working population. The non-workers among the Hawaiians are to be found amone the young men rather than among the old, for any one who has traveled as much as I have around the group and visited the little outlying villages will have been struck with the great age at which Hawaiians work on their little farms, while the younger men will not be found at any regular occupation.

The volume of Portuguese workers will increase very much during the next six years, for the large mass of Hawaiian born Portuguese is still under working age, though many under 15 are already at work. And this accounts for the small number of

| Nationalities. |  |  |  |  | 苞 |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians | 11,250 | 24.51 | 33.02 | 7.75 | 2.84 | 4.56 | 1.48 | . 32 | 1.19 | 1.17 | 4.95 | 81.79 |
| Part-Hawaiians. | 1,731 | 20.12 | 13.58 | 2.19 | 1.33 | 14.17 | 2.43 | 1.45 | 844 | 3.12 | 12.02 | 78.85 |
| Americans | 1,621 | 3.64 | 685 | . 06 | 1271 | 17.89 | 2.34 | 7.10 | 15.11 | 12.10 | 16.84 | 94.64 |
| British . | 1,120 | 5.89 | 901 | .... | 4.64 | 23.66 | 1.87 | 9.01 | 16.61 | 7.23 | 15.92 | 9384 |
| Germans | 605 | 2634 | 859 | $\cdots$ | 2.64 | 18.67 | 3.30 | 5.28 | 11.23 | 3.13 | 2082 | 100.00 |
| French . | 48 | 16.66 | 6.25 |  | 14.58 | 2083 |  | 4.16 | 6.25 | 22.91 | 1250 | 100.00 |
| Norwegians | 142 | 13.38 | 1057 |  | 11.27 | 24.65 | 3.52 | 2.81 | 563 |  | 14.79 | 86.62 |
| Portuguese | 4,187 | 72.51 | 9.36 | . 24 | . 22 | 6.14 | 2.25 | 2.03 | 1.89 | . 71 | 3.20 | 98.55 |
| Japanese | 17,980 | 80.10 | 3.51 | . 50 | . 10 | 1.45 | . 26 | 1.31 | . 88 | . 48 | 2.89 | 91.48 |
| Chinese . | 17,445 | 62.61 | 12.14 | 1.69 | . 09 | 1.26 | . 60 | 4.70 | 1.68 | 1.80 | 8.65 | 95.22 |
| S. S. Islanders. | 297 | 5758 | 7.08 | 236 | 5.72 | 1.01 | . 67 | . 34 |  | . 34 | 2.35 | 77.45 |
| Other Nationalities | 372 | 22.85 | 1129 | 3.50 | 15.06 | 1425 | 1.34 | 4.30 | 457 | 403 | 16.40 | 97.59 |

Portuguese appearing as unemployed above the age of ${ }^{5}$, for the ranks of the unemployed are recruited by an appreciable percentage of workers under 15 .

The French and Germans report no non-workers. The possible number of workers above 15 is reported as 48 , while in the Table of employments, 50 French are entered. This means that two French are working who are under 15 years of age. The Germans are calculated at 605 possible workers above 15 , and as 606 . workers are returned, it is evident that the same explanation holds good.

A detail Table on the opposite page gives the males of each nationality above the age of 15 , with the percentages of each nationality engaged in the various pursuits. To save both space and unnecessary figures, farmers, coffee planters, etc., have been classed together under one head as agriculturalists and ranchers, and the professions are massed under one head.

Here we are struck with the proportions in which the different nationalities take up certain kinds of work. The Portuguese, Chinese, and Japanese are not only numerically the larger number employed as laborers, but they show a larger percentage of laborers in proportion to their own numbers. It is worthy of notice, however, that in 1890 there was 95.22 per cent of the whole Japanese po ulation employed as laborers, while in 1896, though the gross total had increased, the percentage of those employed in this manner was 80.10 per cent of the total Japanese population. The percentage of the Portuguese and Chinese laborers remains practically stationary.

The number of nart Hawaiians engaged in !rofessional pursuits has increased from I.go of the whole part-Hawaiian population to 3.12, which shows the spread of education among this class of people. The bulk of them are teachers; but other professions are attracting them.

The true position of the Chinese merchant and trader is also she....: by this Table. Numerically they seemed to dominate
all other classes of the community; but viewed in the light of this Table they are only 4.70 of the total population of their race, while Americans are 7.10, and British 9.01 of their respective nationalities. Could it be possible to know what the relative wealth employed in trading was, the figures would be overwhelmingly in favor of the Americans. Another fact is, that while the proportion of white traders to the total white population has increased, the proportion of Chinese traders has decreased.

Naturally, as the proportion of the Japanese laborer to the total Japanese population has decreased, the proportion o! Japanese in other lines has increased. Thus, we find merchants who, in 1890 were listed at 0.42 per cent, in 1896 appear as 1.45 per cent of the Japanese population, while Japanese merchants and traders have increased from 0.27 per cent to 1.31 per cent. In all other lines there has been an increase, but not so noticeable as in those mentioned.

The number of French in the country is extremely small, and, as can be seen from the Table, they are largely engaged in professions. In point of fact they are priests and teachers. In 1890 the French counted 20.94 per cent of their total number under the head of professional men and teachers, and in the present census they show up with 22.91 per cent.

All these calculations have been based upon the male population. The female population claims notice. There has been a decided increase among female wage earners. In 1890 there were in all 2143 females who reported themselves as workers, or 5.2 per cent of the total workers. In 1896 there were 3589 female workers reported, or 6.9 per cent of the total workers.

Of these the Japanese women take the lead with 2426 , of whom 2164 are entered as laborers. As the total number of female laborers is 24 II , the Japanese furnish 89.3 per cent of this class, while all other nationalities furnish 10.7 per cent.

It is interesting to look down the column of professional life. Here the American females stand easily first. Of a total
of 282 females professionally employed, I4I are Americans, or exactly 50 per cent. The main part of these are school teachers. The British females rank next, with 50 professionals, or 17.7 per cent. Part-Hawaiians follow, with 34 , or 12.06 per cent, and then Hawaiians, with 2 I , or 7.4 per cent.

A number of women put themselves down as "Other Occupations," and among these are doubtless some who should be classed as clerks, for, from an intimate knowledge of the country, I am thoroughly satisfied that there are more than eighteen women engaged in such occupation. Then again, some women object to entering their occupation, as some object to entering their correct age. Of course, among women of other occupations are also classed typewriters, dressmakers, and a number of occupations which are not tabulated separatelv.

There are many other points which can be brought out of this Table. I have only indicated a few, but the student of sta+istics can easily obtain for himself what he desires.


## TABLE XII.

Classification of each nationality and sex, as married, unmarried, widowed divorced, and statistics of children born and children surviving.

| NATIONALITY. |  |  | $\dot{2}$ 8 0 0 0 0 |  |  | ¢ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiian males. Hawaiian females. | 5,535 $\mathbf{6 , 4 5 5}$ | 9,249 | 1,615 | 1,482 | 133 <br> 145 | $\begin{aligned} & 16,399 \\ & 14,620 \end{aligned}$ | 5,805 | 27,994 | 16,659 |
| Totals.-----....-------- | 11,990 | 15,654 | 1,615 | 1,482 | 278 | 31,019 | 5,805 | 27,994 | 16,659 |
| Part-Hawaiian males...- Part-Hawaiian females-- | 817 970 | 3,354 <br> 3,116 | 111 |  | $\begin{aligned} & \hline 20 \\ & 39 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4,249 \\ & 4,236 \end{aligned}$ | 904 | 4,031 | 3,028 |
| Totals. | 1.787 | 6,470 | 111 | 58 | 59 | 8.485 | 904 | 4,031 | 3,028 |
| Haw, born foreign males Haw. born foreign fem... | 123 180 | 6,923 <br> 6,476 | 16 | 7 | 5 3 | 7,058 <br> 6,675 | 154 | 545 | 484 |
| Totals | 303 | 13,399 | 16 | 7 | 8 | 13,733 | 154 | 545 | 484 |
| American males. American females. | 616 361 | 870 271 | 52 | 70 | 18 8 | 1,574 | 294 | 941 | 731 |
| Tctals. | 977 | 7,141 | 52 | 70 | 26 | 2,266 | 294 | 941 | 731 |
| British males. British females. | 435 $2 ヶ 3$ | $5 \times 3$ 127 | 70 | 46 | 10 4 | 1,054 484 | 260 | 1,158 | 883 |
| Totals | 718 | 690 | 70 | 46 | 14 | 1,538 | 260 | 1,158 | 883 |
| German males. . German females | $\begin{aligned} & 277 \\ & 19 \geqslant \end{aligned}$ | $\begin{array}{r}304 \\ 86 \\ \hline\end{array}$ | 30 |  |  | 614 <br> 298 | 174 | 776 | 610 |
| Totals | 469 | 390 | 20 | 26 | 7 | 912 | 174 | 776 | 610 |
| French males <br> French females. | 17 7 | 24 |  |  |  | 46 29 | ${ }^{-\cdots} 3$ | 18 | 11 |
| Totals. | 24 | 45 | 1 | 4 | 1 | 75 | 3 | 18 | 11 |
| Norwegian males... Norwegian females. | $\begin{aligned} & 73 \\ & 51 \end{aligned}$ | 67 17 |  | ---- |  | 145 71 | 46 | 204 | 168 |
| Totals | 124 | 84 | 3 | 4 | 1 | 216 | 46 | 204 | 168 |
| Portuguese males......... | $\begin{aligned} & 3,190 \\ & 2,714 \end{aligned}$ | 1,312 777 | 136 | 87 | 7 9 | $\begin{aligned} & 4,596 \\ & 3,636 \end{aligned}$ | 2,327 | 13.222 | 9,476 |
| Totals. | 5,904 | 2,089 | 136 | 87 | 16 | 8,232 | 2,327 | 13,222 | 8,476 |
| Japanere males. <br> Japanese females | 4,212 | $\begin{array}{r} 3,864 \\ 945 \end{array}$ | 35 | $68$ | 14 | $\begin{array}{r} 18,158 \\ 4,171 \end{array}$ | 1,50 | 2,499 | 2,218 |
| Totals | 7,396 | 14,809 | 35 | 68 | 21 | 22,329 | 1,510 | 2,499 | 2,218 |
| Chinese males. . Chinese females. | 4,027 1,119 | $\begin{array}{r} 13,800 \\ 246 \end{array}$ | 53 | $122$ | 14 1 | $\begin{array}{r} 17,963 \\ 1,419 \end{array}$ | 844 | $\overline{-7,436}$ | 2,133 |
| Totals | 5,146 | 14.016 | 53 | 122 | 15 | 19,382 | 844 | 2,436 | 2,133 |
| S. S. Islander males <br> S. S. Islander females... | 788 | 182 33 | 2 | 16 | 4 1 | 300 109 | -34 | 76 | 49 |
| Totals | 171 | 215 | 2 | 16 | 5 | 409 | 34 | 76 | 49 |
| Other Nationalities male Other Nationalities fem. | $\begin{array}{r} 140 \\ 45 \end{array}$ | 199 14 | 4 | 17 |  | 361 63 | 36 | 139 | 119 |
| Totals.....---- | 18.5 | 213 | 4 | 17 | 5 | 424 | 36 | 139 | 119 |
| Total Males | 19,560 | 50,711 |  | 2,007 | 239 | 72,517 |  | -.- |  |
| Total Females | 15,634 | 18,534 | 2,118 | -... | 217 | 36,503 | 12,391 | 54,039 | 36,569 |
| Grand Total | 35,194 | 69,245 | 2,118 | 2.007 | 456 | 109.020 | 12,391 | 54,039 | 36,569 |

## TABLE XII-A.

Classification of Hawaiian Born Foreigners, as married, unmarried, widowed, divorced, and statistics of children born and surviving

| NATIONALITIES. | $\begin{gathered} \underset{N}{x} \\ \sum_{i}^{\pi} \end{gathered}$ |  | 芜 |  | 0 0 0 0 0 0 | $\stackrel{\stackrel{\rightharpoonup}{\sigma}}{\stackrel{\circ}{0}}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| American males............ American females | 68 <br> 52 | 328 357 | 10 | 3 | 2 | 401 419 | 46 | 185 | 156 |
| Totals ------- ------- | 120 | 685 | 10 | 3 | 2 | 820 | 46 | 185 | 156 |
| British males. British females $\qquad$ | 31 46 | 316 308 | $\cdots 4$ | 2 | 3 2 | 35 360 | 43 | 170 | 151 |
| Totals | 77 | 624 | 4 | 2 | 5 | 712 | 43 | 170 | 151 |
| German males. German femalex | 5 21 | 247 247 |  |  |  | 252 268 | 16 | -55 | 49 |
| Totals. | <6 | 494 |  | ---- |  | 520 | 16 | 55 | 49 |
| French males. $\qquad$ <br> French females. $\qquad$ | 2 3 | 7 12 | 1 | 1 |  | 10 16 | --3 | - 8 | - 8 |
| Totals.........-- ------ | 5 | 19 | 1 | 1 |  | 26 | 3 | 8 | 8 |
| Norwegian males. $\qquad$ <br> Norwegian females. $\qquad$ | 1 | 71 90 |  | .- |  | 71 91 | 2 | - 3 | - 3 |
| Totals. | 1 | 161 | ---- |  | ---- | 162 | 2 | 3 | 3 |
| Portuguese males Portuguese females | 5 34 | 3,601 3,319 | ----- | ----- | ---- | 3,606 3,353 | --26 | 72 | $\cdots 70$ |
| Totals. | 39 | 6.920 | ---- | - | --.- | 6,959 | 26 | 72 | 70 |
| Japanese males <br> Japanese females |  | 1.054 1004 | ----- |  | --..- | 1,054 1,024 |  | ----- | --.-- |
| Totals. |  | 2,078 |  |  | --. | 2,078 |  | --. | --. |
| Chinese males Chinese females............ | 8 21 | 1,195 1,009 |  | $\ldots$ |  | 1,204 1,030 | 16 | 47 | --73 |
| Total8....-...-.-.-. --. | 29 | 2,204 | ---- | 1 | ---- | 2,234 | 16 | 47 | 43 |
| S. S. Islander males <br> S. S. Islander females. | 1 | 20 | 1 |  |  | 21 25 | 1 | 4 | 3 |
| Totals. | 2 | 43 | 1 |  |  | 46 | 1 | 4 | 3 |
| Other Nationalities male Other Nationalities fem. | 3 1 | 84 87 |  |  | 1 | 87 | 1 | 1 | 1 |
| Totals.....-.-.......-....- | 4 | 171 | -- |  | 1 | 176 | 1 | 1 | 1 |
| Total Males.... Total Females. | 123 180 | 6,923 6476 | 16 | 7 | 5 3 | 7,058 $\mathbf{6 , 6 7 5}$ | 154 | --.-- | ----- |
| Grand Totals.....----- | 303 | 13,399 | 16 | 7 | 8 | 13,733 | 154 | 545 | 484 |

## TABLE XII.

CLASSIFICATION BY EACH NATIONALITY AND SEX ACCORDING TO MARRIAGE RELATIONS, AND CHILDREN BORN AND SURVIVING.

The first thing that strikes one in this Table is that the total of the married men exceeds the total of the married women, not paying any attention to the number of widowers, widows, or divorced, though these would not affect the ratio to any extent, as the total widows amount to 2118, the widowers to 2007 , and the divorced males to 239 , while the divorced females are reported as 217 .

The excess of married men is easily accounted for. A considerable number of Chinese and Japanese return thenselves as married whose wives remain in their own countries. It is no uncommon thing for a Chinese who has made money here :o return to China, buy a wife, whom he leaves in charge of his parents. Others have had wives before coming here and have left them at home. And this latter is also true of the American and European foreigners, though not to any large extent.

The total excess of married males over married females is 3826. While the Japanese married males exceed the married females by 1028, and the Chinese males married exceed the Chinese females married by 2908 , it follows that wives for a number of these, as also wives for other foreigners, should be found among the Hawaiians and part-Hawaiians. And this the figures show. The excess of Hawaiian married females over married Hawaiian males is 920 ; of married part-Hawaiian females over married part-Hawaiian males 153 , or 1073 in all.

## PERCENTAGE OF POPULATION MARRIED AND

UNMARRIED.

| NATIONALITIES. | Number Over 15 Years. | $\begin{aligned} & \text { Number } \\ & \text { of } \\ & \text { Married. } \end{aligned}$ | Per Cent Married. | $\begin{aligned} & \text { Per Cent } \\ & \text { Un- } \\ & \text { married. } \end{aligned}$ | Total Per Cent. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiian males. | 11,250 | 7,150 | 6356 | 36.44 | 100.00 |
| Hawaiian females | 9,778 | 8,215 | 84.02 | 15.98 | 100.00 |
| Part-Hawaiian males........ | 1,731 | 895 | 51.70 | 48.30 | 100.00 |
| Part-Hawaiian females ..... | 1,727 | 1,120 | 64.85 | 35.15 | 100.00 |
| Haw. born foreigner males.- | 445 | 135 | 30.34 | 69.66 | 100,00 |
| Haw. b'rn foreigner females | 444 | 199 | 44.8\% | 55.18 | 100.00 |
| American males. | 1,473 | 704 | 47.79 | 52.21 | 100.00 |
| American females. | 592 | 421 | 71.11 | 28.89 | 100.00 |
| British males | 1,008 | 491 | 48.71 | 51.29 | 10.00 |
| British females | 436 | 357 | 81.88 | 18.12 | 100.00 |
| German males. | 579 | 310 | 53.54 | 46.46 | 100.00 |
| German females | 258 | 212 | 8217 | 17.83 | 100.00 |
| French males | 46 | 22 | 47.83 | 52.17 | 100.00 |
| French females | 28 | 8 | 28.57 | 71.43 | 100.00 |
| Norwegian males | 138 | 78 | 56.52 | 43.48 | 100.00 |
| Norwegian females | 65 | 54 | 83.08 | 16.92 | 100.00 |
| Portuguese males | 4,596 | 3,284 | 71.45 | 28.55 | 100.00 |
| Portuguese females | 3,199 | 2,859 | 89.37 | 10.63 | 100.00 |
| Japanese males | 17,978 | 4,294 | 23.85 | 76.12 | 100.00 |
| Japanese females. | 4,064 | 3,226 | 79.38 | 20.62 | 100.00 |
| Chinese males. | 17,383 | 4,163 | 23.95 | 7605 | 100.00 |
| Chinese temales | 1,269 | 1,173 | 92.43 | 7.57 | 100.00 |
| S. S. Islander males. | 290 | 118 | 39.86 | 60.14 | 100.00 |
| S. S. Islander females | 105 | 76 | 72.38 | 27.62 | 100.00 |
| Other Nationalities males... | 355 | 162 | 45.63 | 54.37 | 100.00 |
| Other Nationalities females. | 56 | 49 | 87.5 ${ }^{\prime}$ | 12.50 | 100.00 |
| Total Males | 57,278 | 21,806 | 38.07 | 61.93 | 100.00 |
| Total Females | 22,021 | 17,969 | 81.60 | 1840 | $1 \mathrm{CO}, 00$ |
| Total of All. | 79,299 | 39,775 | 50.16 | 49.84 | 100.00 |

According to the last census, the excess of married males over married females was 2680 . The excess of Japanese married males over Japanese married females was 863 , and of Chinese 18io. This excess was to be accounted for on precisely similar lines to those laid down as an explanation in this census. There was also a similar excess of Hawaiian and part-Hawaiian married women amounting in all to 805 .

Comparing with the tables of 1890 , and counting in widows, widowers and divorced persons, it will be found that there has been not only an increase in the actual number of the married persons, but an increase in the ratio of married to single. Thus, in 1890 , there were 36.87 per cent males and 72.98 per cent females above 15 years of age who were, or had been, married. According to the detail Table here given, in 1896 the married males had increased to 38.07 per cent, and the married females to 8 r. 60 per cent of the population above 15 years. The Chinese shọw the least amount of married females, within the age mentioned, viz: 7.57 per cent. In this thev have changed places with the Japanese during the period of six years. At the last census it was the Japanese who headed the list, with only 6.7 I per cent of unmarried women. At present there are 20.62 per cent of the Japanese marriageable females unmarried, and it is safe to say that a considerable number of these are leading an immoral life.

By casting the eye down the Table it will be seen that pretty nearly all the women available for marriage, are married. Seeing that the percentage is calculated on all women over $\mathrm{I}_{5}$, and that with a large number marriage does not take place till between 18 and 20 , the deduction, that the women of the country are married as soon as possible, is evidently correct. A rate of 18.40 per cent of unmarried women is a very small one indeed. But when we have 61.93 per cent of the male population unmarried, and also remember that a considerable number of Chinese and Japanese, though entered as married, have left their wives in their respective countries, the percentage of unmarried women looks
MATERNITY STATISTICS．

|  |  <br>  | \％ |
| :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \text {-sulata } \\ & \text {-ans uavition } \\ & \text { jo دəquñ } \end{aligned}$ |  | \％ |
|  07 иaxpI！ јо әдвяəл |  <br> ザ ザ心のザ ザ | $\left\lvert\, \begin{aligned} & \bullet \\ & \underset{\sim}{\circ} \\ & \hline \end{aligned}\right.$ |
| $\begin{gathered} \text { u.ioq } \\ \text { ua.ıp!ỵ } \\ \text { jo əәqünN } \end{gathered}$ |  | \％ |
|  |  | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 80 \\ & 01 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}\right.$ |
|  |  | 鹿 |
|  |  <br>  | $\stackrel{8}{8}$ |
|  |  | 耧 |
|  |  <br>  | $\begin{aligned} & \% \\ & 0 \\ & \hline 8 \end{aligned}$ |
|  |  oif <br> がずー | 产 |
|  <br> јо ләquinN |  | \％ |
|  |  | $\vdots$ ¢ \％ $\cdots$ |

very small indeed, and social conditions must exist which are anything but satisfactory from a moral standpoint.

The low rate of marriage among the Hawaiians born of foreign parents is undoubtedly due to the fact that so many of these are below the age of 20 , and that marriages before that age are not common. There were only, in point of fact, 889 Hawaiians born of foreign parents, available for matrimony out of a total of 13.733 , which means that of this class of the population 12,844 are under the age of 15 . During the next six years there will be much marrying and giving in marriage among these, and the marriage statistics will have a very considerable addition from them.

In close relation with these statistics are those of maternity, which are here tabulated in detail from Table XII. These can be compared with the statistics of 1890 . The nercentace of mothers or of women who have borne children to the total number of women above the age of 15 . which may be considered, physiologically, the age of motherhood, runs as follows:


This order verv closely agrees with the order of the Census of 1890 , which ran:

| Portuguese | \%6.90 per cent. |
| :---: | :---: |
| Norwegian | \%6.19 per cent. |
| German | . 62.10 per cent. |
| Other nationalities. | . 61.86 per cent. |
| Chinese | .55.70 per cent |

Hawaiian .54.32 per cent.British. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 53.68 per cent.Part-Hawaiian. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 52.34 per cent.
American ..... 52.28 per cent.
Hawaiian born of foreign parents. ..... 36.06 per cent.
S. S. Islanders ..... 27.75 per cent.
Japanese ..... 25.67 per cent.
French. ..... 20.83 per cent.
Taking the average number of children born to each mother,the order is as follows:
French. ..... 6
Portuguese ..... 5.68
Hawaiian. ..... 4 .82
German. ..... 4 .69
Part-Hawaiian ..... 4.45
British ..... 4.45
Norwegian. ..... 4.43
Other nationalities ..... 3.86
Hawaiian born of foreign parents ..... 3.54
American .....  3.20
Chinese. .....  2.88
S S. Islanders. ..... 2.88
Japanese ..... 1.65
The Census of 1800 gives the following order for thesestatistics:
Portuguese ..... 4.83
Hawaiian ..... 4 .70
Part-Hawaiian ..... 4.02
Norwegian ..... 3.98
German ..... 3.97
Other nationalities ..... 3.93
British .....  3.45
Hawaiian born foreign .....  2.85
Chinese. ..... 2.73
American. .....  2.62
French ..... 2.20
S. S. Islanders. .....  8.12
Japanese. ..... 1.56

Here there is quite a change. The average of the Hawaiian has risen from the eighth to the third place, and practically to the second, for it is only the fact of an abnormally large family and the very few mothers that puts the French at the top of che
list. The Portuguese average, spread out as it is among 2327 mothers, is really very large.

But the most interesting part in the statistics of this Table is the column giving the proportion of children surviving 0 those born. It is not the number of births; it is the number that survive, that should be specially regarded. When these are considered, an entirely different order is shown.

The percentage of children surviving runs as follows:

| Hawaiian born of foreign parents | per cent. |
| :---: | :---: |
| Japanese .................. .... | 88.75 per cent. |
| Chinese | .87.56 per cent. |
| Other foreigners . | . 85.61 per cent. |
| Norwegian. | 82.35 per cent. |
| German | . 78.60 per cent. |
| American. | .77.68 per cent. |
| British. | .76.25 per cent. |
| Part-Hawaiian | .75.12 per cent. |
| Portuguese. | .71.67 per cent. |
| S. S. Islanders. | . 64.47 per cent. |
| French | . 61.11 per cent. |
| Hawaiian.... | .59.50 per cent. |

The Census for 1890 for the same column gave the following:


The increase of survivors among Hawaiians is noticeable and satisfactory. It shows that these people are taking greater care of the rising generation. But to give us a proper guide 's to the increase of the various races, we should have quarterly
reports of births and deaths throughout the islands, and it would be better to have monthly ones. A general round-up once in six years does not give the detail required. The comparison of the Table shows that the census takers have done their duty fairly well, in as much as the Tables of 1890 vary very little from those of 1896 . To reach such a result is eminently satisfactory.-

## TABLE XIII.

Classification of Population, by Nationality and Sex, of those able to read and write and those attending school.

| NATIONALITY. | $\begin{gathered} \text { Able to Read } \\ \text { abd } \\ \text { Write. } \end{gathered}$ |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiian males.............Hawaiian females ......... | 12,187 | 3973 | 11.012 | 89 | 2.486 | 433 |
|  | 10,061 | 2,973 | 8.959 | 58 | 2,091 | 369 |
| Totals. | 22.248 | 6,946 | 19,971 | 147 | 4,577 | 802 |
| Part Hawaiian males Part Hawaiian females. <br> Totals. $\qquad$ | 2,922$\mathbf{2 , 4 5 5}$ | 2,169 | 1,722 | 108 | 917 | 361 |
|  |  | 1,911 | 1,614 | 57 | 773 | 362 |
|  | 5,377 | 4,0x0 | 3,336 | 165 | 1,690 | 723 |
| Haw b'n foreigners males. . Haw b'n foreigners temales- | $\begin{aligned} & 1,921 \\ & 1,763 \end{aligned}$ | 1,797 | 160 | 244 | 1.747 | -94 |
|  |  | 1,641 | 82 | 208 | 1,397 | 516 |
| Totals. | 3,684 | 3,438 | 242 | 452 | 3,144 | 1,110 |
| American males. | 1,201 | 1.178 569 | 97 | 156 | 24 | 31 |
| Totals. | 1,772 | 1,747 | 114 | $\cdots 1$ | 51 |  |
| British males British females | 993454 | 987 | 101 | 111 |  |  |
|  |  | 450 | 14 | 61 | 24 | 22 |
| Totals. | 1,447 | 1.437 | 115 | $1 \pi 2$ | 48 | 39 |
| German mares German females. <br> Totals. | $\begin{aligned} & 539 \\ & 237 \end{aligned}$ | 413 | 70 | 447 | 17 |  |
|  |  | 159 | 3 | 201 | 13 | 8 |
|  | 776 | 572 | 73 | 648 | 30 | 21 |
| French males. <br> French females. | 42 | 35 | 21 | 28 | 1 | 1 |
|  |  | 25 | 2 | 26 | 1 |  |
| Totals. | 69 | 60 | 23 | 54 | 2 | 1 |
| Norwegian males............. <br> Norwegian females. | 11954 | 10. | 7 | 92 | 6 | 1 |
|  |  | 40 | 1 | 42 | 5 |  |
| Totals | 173 | 145 | 8 | 134 | 11 | 1 |
| Portuguese males. Portuguese females. <br> Totals. | 1,392 | $8: 3$ | 108 | 878 |  |  |
|  |  | 512 | 27 | 480 | 171 | 103 |
|  | 2,25\% | 1,385 | 135 | 1,358 | 415 | 246 |
| Japanese males Japanese females | $\begin{array}{r} 1 \overline{0,597} \\ 1,297 \end{array}$ | 285 | 68 |  |  |  |
|  |  | 28 |  | 1,273 | 17 | 21 |
| Totals | 11,894 | 313 | 74 | 11,82; | 71 | 68 |
| Chinese males. Chinese females. | $\begin{array}{r} 9,010 \\ 354 \end{array}$ | 485 | 213 | 8,843 | 117 |  |
|  |  | 42 | 13 | , 324 | 123 | 124 |
| Totals. | 9,364 | 527 | 226 | 9,167 | 140 | 475 |
| S. S. Islander males. <br> S. S. Islander females | $\begin{array}{r} 115 \\ 48 \end{array}$ |  |  |  |  |  |
|  |  | 7 | 10 | 34 | 2 | 1 |
| Totals. <br> Other Nationalities males. Other Nationalities females. | 163 | 28 | 47 | 109 | 9 | 2 |
|  | $\begin{array}{r} 2+59 \\ 50 \end{array}$ | 216 |  |  |  |  |
|  |  | 37 | 1 | 44 | 6 | $\stackrel{1}{2}$ |
| Totals. | 319 | 243 | 47 | 261 | 7 |  |
| Total Males Total Females | $\begin{aligned} & 41,307 \\ & 18,231 \end{aligned}$ | 12,477 | 13,662 | 21,837 | 5,650 | 1.994 |
|  |  | 8,394 | 10,749 | 2,873 | 4,545 |  |
| Grand Total.-.-.-.----... | 59,538 | 20,871 | 24,411 | 24,710 | 10.195 | 3,549 |

## TABLE XIII.

CLASSIFICATION BY NATIONALITY AND SEX OF THOSE ABLE TO READ AND WRITE, AND ATTENDING SCHOOL.

A new departure has been made in this Table in order to obtain an insight not only into the numbers who can actually read and write, but who can read and write English, Hawaiian, and any other language. In some cases a person can do all three. It is quite possible that an inaccuracy may have crept into these Tables, for those who filled them, in some instances, would state that they could read and write, and then failed to state what language they did read and write, and this will account for the slight difference in the total of Americans and British who read and write, and those of the same nationalities who read and write English; but the difference is small: among the Americans, 35; and amone the British, Io.

| NATIONALITIES. | Number Over 6 Years. | Per cent Able to Read and Write. |
| :---: | :---: | :---: |
| Hawaiian. | 26,495 | 83.97 |
| Part-Hawaiian............ | 5,895 | 91.21 |
| Hawaiian born foreigners. | 5,394 | 68.29 |
| *Americans | 2,060 | 86.02 |
| Germans... | 1,516 899 | 95.44 |
| French.... | 899 | 86.31 |
| Norwegians. | 215 | 98.00 80.46 |
| Portuguese. . | 8,089 | 80.46 27.84 |
| Japanese... | 22,189 | 53.60 |
| Chinese. . . . . . | 19,317 | 48.47 |
| Other Nationalities. | 407 423 | 4005 |

* 130 sailors of U. S. S. Adams not tabulated.

In the accompanying Table the percentage of those able to read and write is given, according to all nationalities, and from this may be judged the relative illiteracy of the races. This lies
chiefly among the Portuguese, Japanese, Chinese, and South Sea Islanders. The reason that the Hawaiian born foreigners do not stand higher is, that among them are so many children just over 6 years of age, who are just beginning to go to scho 1 l, and who could not be returned as able to read and write, although they had as a body commenced to learn.

Comparing with previous years, we find the results as follows:

| YEAR. | Number Over 6 Years. | Per cent. Able to Read and Write. |
| :---: | :---: | :---: |
| 1884. | 70,382 | 55.43 |
| 1890. | 78,571 | 48.85 |
| 1896. | 93,105 | 63.90 |

This rise in the percentage of those able to read and write is undoubtedly due to the fact that in this Census all who can read and write, no matter in what language, were taken cognizance of.

But the figures should be combine 1 in a somewhat different waj.

| NATIONALITIES. | Number A bove 6 Years. | Number Able to Kead and Write. | Per cent Able to Read and Write. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians and Part Hawaiians | 32,390 | 27,625 | S5.28 |
| Americans and Europeans other than Portuguese........... | 5,319 | 4,556 | 85.65 |
| Portuguese .................. | 8,089 | 2,252 | 27.84 |
| Japanese, Chinese, S.S.Isl'ders. | 41,913 | 21,421 | 51.10 |

In this the Hawaiian keeps up his reputation for literacy. Few people can show as high a percentage as this. The Portuguese will improve very much in the next six years, for all that mass of Portuguese born on the islands, will be able to read and write.

It will be noted that 26.21 per cent of the Hawaiians, and 69.2 I per cent of the part-Hawaiians, are able to read and write English. This percentage will rise with every year.

In considering the school population, I have to take as a basis those of school age. This is the only thing that can be done, but it cannot be exact in reference to the percentage of those going to school, because a considerable number over school age attend school, and, now that kindergartens have been opened, a large number of children under school age do also. This necessarily raises the number of those in attendance at school Referring to the official report of the Board of Education published in 1896, the number of children over school age was reported as 533 , and the number below school age was 853 , or I39I in all. This was 15.29 per cent of the total number.

The Census shows that there are 14,286 children between the ages of 6 and 15 , or the legal school age, and that the number attending school was 13,744 . This would give 96.20 per cent of those of school age attending school. But this. of course, does not allow for pupils below and above the school age. Estimating these at 15 per cent, as they were reported in 1896, it will make 206I pupils to be deducted as being above or below school age, and this would make the Table read: Number within school age, 14,286; number of pupils within school age attending school, in,683. Percentage of those within school age attending school, 81. 77 per cent.

However, that is not the way the comparison was made last time. Of course, there was not so much need for a correction, because the kindergartens were not then in full swing, as they are now; but still there was a need, and Dr. Rodgers referred to it. Taking figures upon the old basis, we get:
1884-Number within school age $12,333 \ldots \ldots$......Percentage attending school, 70.73 1890-Number within school age $12,099 \ldots . . .$. . . Percentage attending school, 81.59 1896-Number within school age $14,286 \ldots \ldots$......Percentage attending school, 96.20

In the following Table, which gives the percentage of each nationality attending school, I have not worked out the percentages of the French and South Sea Islanders, because the numbers are so small that the per cents appear ridiculous. Of the French, there is one child of school age, while three are
returned as going to school. This would make 300 per cent attending, which is absurd; but it is quite explainable when we think that in the case of two of the French children attending school, either or both may be above 15 or below 6 ; and the same is true of the South Sea Islanders.

| NATIONALITIES. | Number Within School Age. | Per cent.attending school. |
| :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians | 5,467 | 99.39 |
| Part-Hawaians | 2,437 | 99.01 |
| Hawaiian born foreigners. | 4,505 | 94.40 |
| Americans . . . . . . . . . . . . . | 126 | 86.50 |
| British. | 72 | 82.75 |
| Germans | 62 | 82.25 |
| French | 1 | Over |
| Norwegians . | 12 | 100. 0 |
| Portuguese.. | 734 | 85.40 |
| Japanese... | 147 | 94.55 |
| Chinese.. | 665 | 92.48 |
| S. S. Islanders. | ${ }^{6}$ | Over |
| Other nationalities | 12 | 83.33 |
| Total....................... | 14,286 | 96.20 |

The system for enforcing the law for bringing children into school is peculiarly efficient in these islands. Very few children of school age escape being obliged to attend school. The reason that the American, English and German do not stand among the go per cent is, that in many cases their children are educated at home by governesses until they are 7 or 8 years of age, and others are educated entirely at home. There are very few countries, however, where education is so universal, and in a few decades, if things go on as they are now doing, there will be very few indeed who cannot read and write English. Those who are illiterate come to us from abroad. The Hawaiian school system is by no means perfect, but it enables those who have ts advantages to read and write English. The 13,744 pupils in school are all taught in English.

| 996＇G | I66 | G $46^{\prime}$＇${ }^{\text {d }}$ | L $788^{\prime} 9$ | $686{ }^{\text {＇}}$ I | 888＇も | ．．．．．．．．．${ }^{\text {speqo }}$ L |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 69 | \＆ | 9 C | I9 | $\pm$ | L9 |  |
| 7 |  | 7 | I | 3 | 7 | sıapur［SI＇S ${ }^{\text {S }}$ |
| 892 | \＆I | c矿 | ¢6 I | G | 06 ［ | ．．．．．．．．．．әsəu！${ }^{\text {a }}$ |
| 978 | 0 I | GE\＆ | 26 | $\pm$ | 86 | ．．．．．．．．．．－asəurdr¢ |
| 969 | 0 C | ¢ $\ddagger$ | 887 | $\underline{\square}$ | \＆68 | ．．．．．．．．．－әsəทกักұлод |
| $0 \%$ | I | 6 I | 46 | \＆ | 57 | ．．．．．．．．．sub！\％әлло |
| 8 | I | 4 | 0 I |  | 0［ | $\cdots \cdots$ ．．．¢эиәл |
| 96 | 6 | 48 |  | I I | ¢8 | ．suruizワ |
| L9I | \＆8 | \％I | 196 | \＆G | 861 | ．．．ystalig |
| 76 I | 87 | ¢9 | \＆ 46 | ¢G | 076 |  |
| 89 | モ\％ | 焐 | 09 L | 79 | 86 |  |
| 99\％ | LGI | G08 | \％ 26 | 7\％8 | 00才 |  |
| 00I＇\＆ | 899 | 787＇ 3 | ¢66＇¢ | ¢ $¢$ ¢＇L | $049^{*}$ | $\cdots \cdots$ sur！emer |
| ${ }_{\text {［7\％}}$ | －शввшәл | －甲в ${ }^{\text {¢ }}$ | ${ }^{\text {［187OLI }}$ | ＇әрвиәдя | ＇әөル | ＇Shilityonolufn |
| － Ni dait kahla ashoh nho |  |  | glvisg thag nmo |  |  |  |


TABLE
$X I V-A$. Estate and Owners of Homes.


## TABLE XIV.

## REAL ESTATE AND HOME OWNERS.

In this Table an effort has been made to get the number of real estate owners, and the number of those owning the houses they live in. These columns were constructed in order to enable one to judge how thrifty the various races were. The result of the figures makes a good showing for the Hawaiians and partHawaiians.

The total real estate owners reporting themselves in 1890 was 4695 ; while the total real estate owners reporting in 1896 was 6327 , an increase of 1632 owners. This increase, it is safe to say, is due to the homesteaders, and the main part of it is divided among the Hawaiians, part-Hawaiians and Portuguese. These three nationalities report as follows:

| NATIONALITIES. | 1890. | 1896. | Increase. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Haw. Owners of Real Estate.. | 3,271 | 3,995 | 724 |
| Part-Haw. Owners Real Estate | 395 | 722 | 327 |
| Portuguese Owners Real Estate | 234 | 438 | 204 |
| 10 Other Nat. Owners R. Estate | 795 | 1,172 | 377 |

That is to say, that while the three nationalities mentioned have had an increase of 1255 owners of real estate, all other nationalities have onlv increased 377 . To my mind, this shows the growth of the homestead plan, for the bulk of this increase must be amongst this class, and the nationalities of those who claim the increase prove the fact.

Of the area of land owned, it has been impossible to get correct statistics. The attempt was made in 1890 , but the returns were manifestly incorrect, and it was decided by the Board of Education to make no effort to obtain figures which would prove to be misleading.

The increase in the number of Hawaiian owners since 1890 shows that under the Republican Government those of Hawaiian blood have had a full chance of obtaining homes for themselves, and that they are not being "hounded from the soil," as has been frequently represented, but that every effort is made to induce them to become owners, and that success has, in a great measure, crowned the effort.

The column headed: "Owns the House He or She Lives In," was framed so as to get at those who own houses on leased land, as well as those who own a house and lot. Many Portuguese, Chinese, and others own houses which they have erected upon leased land.

There are, in all, 5966 houses owned by the persons inhabiting them. So that out of the 13,724 residences on the islands, 43.46 per cent are dwelt in by their owners. This is a remarkable showing. Of these dwellings the

| Ha | 51.94 per cent. |
| :---: | :---: |
| Part-Hawaiians | 7.64 per cent. |
| Portuguese own | 11.64 per cent. |
| Chinese own. | 12.70 per cent. |
| Japanese own | 5.78 per cent. |
| Eight othe | 10.30 per cent. |

The Hawaiians have their dwellings chiefly upon lands owned in fee simple or on homestead lots, which will become their property within a term of years. By glancing at Table XIV it will be seen that Hawaiian and part-Hawaiian owners of land exceed the number of those owning houses; while the Portuguese, Chinese and Japanese owners of land are less in number than those owning the houses they live in; and this proves they build on leased land.

These Table will afford a basis for comparison in the future, which will give somewhat of a clue to the thrift of the population in obtaining homes for their families. People who acquire permanent homes become valuable citizens, and to watch and foster their progress is the duty of the State.

| 988 ${ }^{\text {T }}$ | $076^{6} 7$ | $999^{6}$ | $\varepsilon 9 \varepsilon^{\prime} 97$ | $268^{6} \sigma I$ | $996{ }^{\text {c }}$ I | \＆ $2 \sigma^{\prime} \& \%$ | $98 E^{\prime} 0 \mathrm{I}$ | $884^{\prime} 6 \mathrm{~T}$ | ［ ${ }^{\text {P7OL }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 |  | 4 | L L I | GI | 9 CI | 9 L I | EV | \＆I |  |
| $\varepsilon$ | \＆ |  | 67 | G | 48 | 84I | L9 | LII |  |
| 67 | 7 | $\angle 1$ | 49 | 8 | 69 | L\＆8 | 09 L | L29 | asau！ |
| T |  | 1 | 67 | 7 I | LE | IIL | I8I | 0§G | asourd |
| I |  | I | \％18＇2 | 997＇ 8 | $9 \pm \varepsilon^{\prime \prime}$ | 9才I | $\angle 9$ | 62 | －əsənonұı |
|  |  |  | 8 | 7 | 9 | ¢GI | 69 | 6，0I |  |
|  |  |  | 49 | 61 | 88 | 9 | C | I | $\cdot$ Чоиә |
| $\underline{G}$ |  | $\underline{7}$ | \＆8 | 0\＆ | \＆G | 669 | c㕵 | LIE | sueur |
| 2 | I | 9 | 08I | LG | $\varepsilon \overline{6}$ I | 78I＇L | c88 | 662 | －पSİ |
| F8 | 8 | 97 | 71\％ | $4 T$ | C9I | 70才＇I | T0G | 006 | －sueorıəu |
| c I | 9 | 6 | 679 $9^{\text {9 }}$ | $66 I^{\prime} 8$ | ¢ $6 \mathrm{~F}^{\prime} \mathrm{E}$ | 108＇1 | 7.6 | 628 | S．ıOU\％${ }^{\circ} \mathrm{dof} \mathrm{U}_{6} \mathrm{C}^{\circ} \mathrm{M}$ |
| $96 \&$ | c8I | I1\％ | $889{ }^{6}$ | 0 $28^{\prime}$ I | 897＇ | \％モ7＇ 8 | $869{ }^{6} \mathrm{I}$ | $6 \mathrm{I} 9^{\text {＇I }}$ | －suri！eme ${ }^{\text {－}}$ 7 |
| $89 \varepsilon^{\prime} \ddagger$ | cI0＇t | EGE＊ 0 | LOT＇8 | 491＇t | 09\％＇万 |  | $48 \mathcal{E}^{\prime} 9$ | coc ${ }^{\prime} 9$ | $\cdots \cdots \cdot$ surıịa $^{\text {• }}$ |
| ${ }^{\text {［ }{ }^{\text {P7\％}} \text { L }}$ |  | $\cdot{ }^{2}{ }^{\text {er }}$ K |  |  |  | ${ }^{\text {［P］OLL }}$ | －¢рихд | － Iprit $^{\text {d }}$ |  |
| －snowyon |  |  | SoItohlly n ntiod |  |  | －S．LNVLSGLOYd |  |  |  |



## TABLE XV.

## RELIGIONS: PROTESTANT, ROMAN CATHOLIC, AND MORMON.

In the last Census the religions were not asked for. It was decided on this occasion to obtain the statistics of the Protestants, Catholics (Roman), and Mormon. In a matter of this kind a large number of people decline to state what their religion is, and with our large Asiatic population there is a large number of Buddhists, followers of Confucius, etc. With these and their many varying sects, the statistics had nothing to do.

The total number of people making returns as to their religion on the lines laid down was 54,522 . Deducting this number from the whole population of 109,020 , we find 54,498 who did not return themselves as of any religion. The Chinese and Japanese number 46,023 . Of these 1717 return themselves in some one 5 the columns of the Table. This leaves 44,306 who must be Buddhists, etc, and deducting this number from the total of 54,498 ; who made no returns, we have 10,192 Hawaiians, Europeans;, and Americans who either profess no religion or who decline too say of what religion they are.

Taking those who have returned themselves as belonging to these three divisions, the total is 54,522 or 50.01 per cent of the whole population. Of this number, 23,273 , or 42.68 per cent, are Protestants; 26,363 or 48.36 per cent, are Roman Catholics, and 4886 , or 8.96 per cent, are Mormons. If we calculate with the whole population as a basis, we find that 21.35 per cent are Protestants, 24.18 per cent are Roman Catholics, and 4.48 per cent are Mormons; and 49,99 per cent are Buddhists, other Eastern creeds, or profess no form of religion.

Ci the 25,637 Hawaiians who make returns under this Table, $\mathbf{1 2 , 8 4 2}$, or 50.09 per cent, are Protestants; 8417 , or 32.87 per cent, are Roman Catholics, and 4368 , or 17.04 per cent, are Mormona. In fact, the strength of the Mormons lies among the Hawaiians, and part-Hawaiians-the other races contributing but few.

Of the 7959 Portuguese of foreign birth making returns, 146 or 1.84 per cent are Protestants and 98.15 per cent Roman Catholics. A considerable number of this nationality appears also under Hawaiian-born foreigners. And this is clearly shown by the fact that so many Hawaiian born foreigners are Roman Catholics, the number standing: Total, 8438 ; Protestant, 1801 , or 2 I. 34 per cent, and the Roman Catholics, 6622 , or 78.48 per cent.

Of the Japanese, 764 report themselves as Christians. Of these 71 I , or 93.06 per cent, are Protestants, and 49 , or 6.42 per cent, are Roman Catholics. The Mormons also claim 4 of this nationality. The Chinese report 953 Christians, of whom 837 , or 87.83 per cent, are Protestants, and 67 , or 7.03 per cent, are Roman Catholics, while 49 report themselves as Mormons.

The detail Table given below, together with the main Table, will furnish all information needed by those who desire to go into this question more deeply than this report does. Its duty is to rive the facts as far as obtainable. The deductions must be made by other hands.

| NATIONALITLES. | Totals. | Per rent of Protestants. | Per cent of Catholics. | Per rent of Mormons. | Total Per cent. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians | 25,637 | 50.09 | 32.87 | 17.04 | 100.00 |
| Part-Hawaiians | 6,271 | 51.70 | 41.99 | $6: 31$ | 100.00 |
| Hawaian born foreigne | 8,438 | 21.34 | 78.48 | . 18 | 100.00 |
| Americans | 1,65\% | 85.09 | 12.85 | 206 | 100.00 |
| British. | 1,371 | 86.36 | 13.13 | . 51 | 100.00 |
| Germans | $6{ }^{617}$ | 87.44 | 12.26 | . 30 | 100.00 |
| French. | 63 | 9.54 | 90.46 |  | 10000 |
| Norwegians | 162 | 95.06 | 4.94 |  | 100.00 |
| Portuguese | 7,959 | 1.84 | 98.15 | . 01 | 100.00 |
| Japanese | 764 | 03.06 | 642 | . 52 | 100.00 |
| Chinese. | 953 | 87.83 | 7.03 | 5.14 | 100.00 |
| S. S. Islander | 223 | 79.82 | 1883 | 1.35 | 100.00 |
| Other nationalities | 354 | 49.72 | 48.30 | 1.98 | 100.00 |
| Totals | 54,522 | +2.68 | 45.36 | 8.96 | 100.00 |

TABLE XVI.

| OAHU. |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{array}{r} 605 \\ 7 \end{array}$ | Buildings used as | Plantation Quarters . . . . . . . . | .containing | 4,869 persons |  |
|  |  | Jails and Lock-ups, including |  |  |  |
|  |  | Reformatory School. . . . . . . | '6 | 269 | ، |
| 7 | " 6 | Hospitals and Asylums. | " | 344 | 6 |
| 81 | " ${ }^{6}$ | Hotels and Boarding Houses. | " | 668 | 6 |
| 157 | " | Lodging Houses . . . . . . . . . | " | 1,764 | " |
| 10 | " 6 | Boarding Schools. | " | ,732 | " |
| 5,816 | 6 6 | Private Residences. | '6 | 31,464 | " |
| 1 | " 6 | a Drill Shed.. | " | 1 | 6 |
| 1 | 6 6 | Barracks. . | " | 94 | 6 |
| 6,685 |  |  |  | 40,205 | ، |

Recapitulation of buildings inhabited, uninhabited and in course of construction :

> 212 Brick Buildings.
> 61 Stone Buildings. 7,432 Wooden Buildings.
> 43 Grass Buildings.
> 62 of Other Materials.
> including 47 Churches.

## HAWAII.

| 1,238 Buildings used as Plantation Quarters...........containing 12,878 persons |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 8 |  |  | Jails and Lock-ups....... |  | 163 |  |
| 7 | " | ' | Hospitals and Asylums. | " | 35 | ' |
| 23 | " | " | Hotels and Boarding Houses | " | 106 | 6 |
| 14 | " | ' | Lodging Houses | " | 43 | 6 |
| 3 | " | ' | Boarding Schools. | '6 | 100 | 6 |
| 3,740 | ، | " | Private Residences. | " | 19,960 | '6 |
| 5,033 |  |  |  |  | 33,285 | " |

Recapitulation of buildings inhabited, uninhabited and in course of construction :

> | 99 Stone Buildings. |
| :--- |
| 5,177 Wooden Buildings. |
| 686 Grass Buildings. |
| 65 of Other Materials. |
| 6,027 <br> including 97 C̣urches. |

| MOLOKAI. |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Building used | a Jail and Lock-up.... | containing |  | persons |
| 6 | " ${ }^{6}$ | Hospitals and Asylums. | " | 12 |  |
| 644 | " ${ }^{\text {a }}$ | Private Residences.. | " | 2,283 | " |
| 651 |  |  |  | 2,307 | ' |

Recapitulation of buildings inhabited, uninhabited and in course of construction :

$$
9 \text { Stone Buildings. }
$$

732 Wooden Buildings.
5 Grass Buildings.
746 including 21 Churches.

## LANAI.

$-\frac{23}{23}$ Buildings used as Private Residences...... ......eontaining $\frac{105}{105}$ persons

Recapitulation of buildings inhabited, uninhabited and in course of construction :
26 Wooden Buildings.
10 Grass Buildings.
36 including 2 Churches.

## f Construction, according to Islands and Districts.

## MAUI.



Recapitulation of buildings inhabited. uninhabited and in course of construction :
1 Brick Building.
75 Stone Buildings.
3,421 Wooden Buildings.
305 Grass Buildings.
22 of Other Materials.
3,824 including 55 Churches.

## NIIHAU.

31 Buildings used as Private Residences..............centaining $\frac{164}{164}$ persons

Recapitulation of buildings inhabited, uninhabited and in course of construction :
31 Wooden Buildings.
3 Grass Buildings.
34

## KAUAI.




Recapitulation of buildings on all the Islands inhabited, uninhabited and in course of cons ruction :

> 213 Brick Buildings.
> 246 Stone Buildings.
> 19,249 W ooden Buildings.
> 1,226 Grass Buildings.
> 170 of Other Materials.
> $\frac{21,104}{}$ including 241 Churches.
$\square$
$\square$

## TABLE XVI.

## BUILDINGS INHABITED, UNINHABITED, AND IN COURSE OF CONSTRUCTION, BY ISLANDS.

In the Census of 1890 the first effort was made to get an enumeration of the dwellings and inhabited buildinos of all kinds. In this Census a step further has been taken, and the number of inhabited, uninhabited buildings, and those in course of construction, has been noted, together with the material out of which they have been constructed. In Table I there is a summary of the dwellings by islands and districts, to which reference can be made for special information. This Table deals with the islands, not sub-dividing into districts.

The total number of inhabited buildings in 1890 was 15.602 , and the total counted at this Census was 17,899 . Comparing by islands, we find as follows:

INHABITED BUILDINGS.

| DISTRICTS. | 1890. | 1896. |
| :---: | :---: | :---: |
| Oahu. | 5,471 | 6,685 |
| Hawaii. | 4,173 | 5.033 |
| Maui (including Kahoolawe) | 3,3i7 | 3,156 |
| Manai ${ }_{\text {L }}$ (anai | 645 | $\left\{\begin{array}{r}651 \\ 23\end{array}\right.$ |
| Kauai \} |  | 2,320 |
| Niihau | 2,047 | \{ 31 |

From this it will be seen that there has been an increase in the number of inhabited buildings on every island, save that of Maui. This is explained by the consolidation of the plantations, alluded to on a previous page, which caused a considerable falling off in the population of one of the districts. There are altogether 650 uninhabited houses on Maui, and allowing for mills, churches, storehouses, etc., it is quite evident that the houses whi.h are no longer inhabited must be found among these 650 .

The percentage of people occupying the different classes of houses is as follows:

| 3,488 Plantation Qu | 29.58 per cent. of the popu'ation. |
| :---: | :---: |
| 25 Jails and Lock-ups contain. | . 49 per cent. of the population. |
| 23 Hospitals and Asylums contain | . 40 per cent. of the population. |
| 114 Hotels and boarding houses contain | .78 per cent. of the population. |
| 205 Lodging houses contain. | 1.86 per cent. of the population. |
| 16 Boarding schools contain. | . 93 per cent. of the population. |
| 14,026 Private residences contain | 65.87 per cent. of the population. |
| 1 Drill shed | . 09 per cent. of the population. |
| 1 Barracks |  |

100.00

The average number to each kind of building is as as follows:

| ,488 Plantation quarters' average................. . . . ...... 8.71 persons. |  |
| :---: | :---: |
| 25 Jails and Lock-ups' average |  |
| 23 Hospitals and Asylums' average. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 19.05 persons. |  |
| 114 Hotels and boarding houses' average. . . . . . . . . . . . . . . . . 7.48 persons. |  |
| 205 Lodging houses' average................................... . 988 persons. |  |
| 16 Boarding schools' average............................... . 63.56 persons. |  |
| 14,026 Private residences' average........... . . . . . . . . . . . . . . . . 5.12 persons. |  |
| 1 Drill shed's a | persons. |
| 1 Barracks' aver | 0 persons. |

17,899
6.09

In 1890 the average number of persons to each inhabit?d building was 5.73 , while now the average is 6.09 .

The number of hotels and boarding houses has increased very largely, the total renorted in 1890 being 50 , while under the present enumeration there are 114 reported. Many of these are Japanese boarcing houses, which have sprung up with the incoming of this class of the population. Lodging houses have also increased from I 30 to 205 .

## Below is give : a detail Table of Honolulu apart from Oaha:

## HONOLULU (CITY).

| 68 Buildings used as plantation quarters containing ...... 383 persons. |  |
| :---: | :---: |
| 3 Buildings used as Jails and Lock-ups (including Reformatory | 262 persons. |
| 5 Buildings | $2 \% 3$ persons. |
| 78 Buildings used as Hotels and Boarding houses containing | 657 persons. |
| 157 Buildings used as Lodging houses contain | 1,764 persons |
| 10 Building : used as Boarding schools containing | 73: persons. |
| 4,828 Private residences containing . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 25,683 persons. |  |
| 1 Building used as a Drill shed containing | 1 person. |
| 1 Building used as a Barracks containing | 4 persons. |
| 1 Building used as a Receiving station containing, |  |
| 1 Building used as Kapiolani Home. | 11 persons. |

5,153 Buildings. 29,920 persons.
RECAPITULATION OF ALL BUILDINGS, INHABITED, UNINHABITED, AND IN COURSE OF CONSTRUCTION.

210 Buildings of Brick.
60 Buildings of Stone. 5,699 Buildings of Wood.

18 Bui dings of Grass.
53 Buildings of Other Materials.
6,040 Buildings, including 26 Churches.
The plantation quarters given are to be found among the rice natches and banana plantations, etc., on the outskirts of the city, the limits of which are from Koko Head to the Ewa line an 1 up Nuuanu to the Pali. The average in Honolulu is 5.8 persons to a building, so there is not, evidently, much over-crowding. Were there time and money to make exhaustive tables in this direction a set of tables should be made showing the relative per cent in different districts of the town, and the same thino should be done in taking sub-sections of the country districts. But for details like this the appropriation is entirely insufficient.

## TABLE XVII.

Dwellings classified according to number of rooms and material.

| OAHU. |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| MATERIAL. | Houses of 1 room. | Houses of 2 rooms. | $\left\lvert\, \begin{gathered} \text { Houses of } \\ 3 \text { to } 6 \\ \text { rooms. } \end{gathered}\right.$ | Houses of over 6 rooms. | Totals. |
| Brick.................... | 9 | 18 | 53 | 21 | 111 |
| Stone.. | 3 8 | 5 | ${ }^{1}$ | ${ }_{28}^{28}$ | $3 \sim$ |
| Wood | 558 | 1,141 | 3,507 | 1,286 | 6,492 |
| Grass......................... | 20 | 8 | ${ }_{9}^{2}$ |  | 30 |
| Other materials.............. | 7 | 5 | 9 | 4 | 2.5 |
| Totals.................... | 597 | 1.177 | 3,572 | 1,339 | 6.685 |
| HAWAII. |  |  |  |  |  |
| Brick........................ |  |  |  |  |  |
| Stone........................ | 46 572 | 14 732 | 2,784 | 5 348 | 4,430 |
| Grass.. | 385 | 108 | ${ }^{2} 5$ | , | 4998 |
| Uther materials. | 25 | 4 | 1 | .... | 30 |
| Totals............ ........ | 978 | 858 | 2.850 | 347 | 5,033 |
| MOLOKAI. |  |  |  |  |  |
| Brick......................... | . |  |  | $\cdots$ |  |
| Stone........................... | $\cdots$ | 170 | + ${ }_{409}$ | $\cdots{ }^{19}$ | $64{ }^{2}$ |
| Grass. | 4 | 1 |  |  | 5 |
| Other materials ............. | .... | .... | .... | ... |  |
| Totals. | 44 | 177 | 411 | 19 | 651 |
| LANAI. |  |  |  |  |  |
| Brick...... |  | $\ldots$ | . | . | $\cdots$ |
| Stone.. |  |  | $\dot{8}$ | $\stackrel{3}{3}$ | -..80 |
| $\begin{aligned} & \text { Wood. } \\ & \text { Grass. } \end{aligned}$ | ${ }_{2}^{2}$ | 1 | 8 | - ${ }^{3}$ | 20 3 |
| Other materials.. |  |  |  |  | .... |
| Totals... | 4 | 8 | 8 | 3 | 23 |
| Total Molnkai and Lanai | 48 | 185) | 419 | 22 | 674 |



| Brick. |  | .... | $\ldots$ | $\cdots$ | $\cdots$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Stone. |  |  | i5 | i |  |
| Wood | 1 | 11 | 15 | 1 | 28 |
| Grass.. | 1 | 2 | $\ldots$ | .... | 3 |
| Other materials.............. |  | .... | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ |
| Totals............ . . . . . . | 2 | 13 | 15 | 1 | 31 |

## KAUAI.

| Brick. <br> Stone. <br> Wnod <br> Grass. <br> Other materials. | 7 24 79 1 | $\begin{array}{r}436 \\ 38 \\ \hline\end{array}$ | $\dddot{261}$ 13 3 | ${ }^{\cdots} 1$ | $\cdots 1$ 1 2,185 130 4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Totals. | 321 | 474 | 1,277 | 248 | 2,320 |
| Total Niihau and Kauai. | 323 | 487 | 1,292 | 249 | 2,351 |

## RECAPITULATION.

| Brick | 9 | 18 | 53 | 21 | 101 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Stone. | 69 | 24 | 17 | 36 | 146 |
| Wood | 1,842 | 3,207 | 9,312 | 2,298 | 16,659 |
| Grass. | 634 | 180 | 76 |  | 880 |
| Other materials | 43 | 43 | 23 | 4 | 113 |
| Totals. | 2,587 | 3,472 | 9,481 | 2,359 | 17,899 |

## TABLE XVII.

This Table gives an analysis of the material of which the 17,899 inhabited homes are constructed, together with the number of houses of one room, of two rooms, of three to six rooms, and those over six rooms.

The one-roomed houses include tents, and in one instance, a cave which was used for a dwelling. Stone houses. in some cases are those constructions whose walls are made of rough undressed stones and roofed with grass, which are to be found in rocky districts of the islands, such as the Konas and Kaupo.

The bulk of the inhabited houses is found in the fourth column, viz: houses of from three to six rooms.

This is another table which the lack of funds at the disposal of the Sunerintendent of Census has prevented from being fully elaborated. Such a table should give the number of inhabitants to $\ldots \sim$, class of house, and the nationality of each householder; and it should further be divided into plantation quarters, private residences, etc. There would then be an opportunity for showing where the over-crowding occurred, and where legislation might step in. Material for this is contained in the schedules, but it would take considerable time to tabulate.

This Table is entirely new, and will, even in the rude state in which it is presented, afford a comparison for future statistics to be undertaken when fuller means are at hand to tabulate.

## TABLE XVII.

Owners of Live Stock according to nationality.

| NATIONALITIES. | $\stackrel{\text { © }}{\underset{\sim}{ \pm}}$ |  |  |  | 嵒 | 灾 | \% | \% |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiian males. Hawaiian females. | 3,476 475 | 10,349 1,780 | 787 91 | 1,498 195 | 465 43 | 145 21 | 2,680 | 991 478 | 713 170 |
| Totals. | 3,951 | 12,129 | 878 | 1,693 | 508 | 166 | 3,662 | 1,469 | 883 |
| Part-Hawaian males.... Part-Hawaian females.. | $\begin{array}{r} 7,427 \\ 290 \end{array}$ | 3,124 | $\begin{array}{r} 310 \\ 40 \end{array}$ | 153 20 | 506 2 | $\begin{array}{r}37 \\ 8 \\ \hline\end{array}$ | 1,225 | 668 17 | 565 52 |
| Part-Hawaian females.. |  |  |  | 20 | 2 | 8 | 195 | 17 | 52 |
| Totals. | 7.717 | 3.669 | 350 | 173 | 508 | 45 | 1,420 | 685 | 617 |
| American males .. American females | $6,7 \% 9$ <br> 426 | $1,5 \% 6$ 178 | 279 13 | 65 1 | 693 | \|re, ${ }^{26,08} 1$ | 876 49 | 5,065 5 | 806 $1 i$ |
| Totals. | 7,155 | 1,704 | 292 | ¢6 | 693 | 26,069 | 925 | 5,070 | 817 |
| British males............ | 9,498 2,445 | 1,709 221 | 322 43 | 14 3 | 309 6 | 24,004 850 | 529 84 | $\begin{array}{r}15 \\ 2 \\ \\ \hline\end{array}$ | 1,741 |
| British females........... | 2,445 |  | 43 | 3 |  | 350 | 84 | 2 | 519 |
| Totals................ | 11,943 | 1,930 | 365 | 17 | 315 | 24,354 | 613 | 17 | 2,260 |
| German males. German females | 1,173 | 662 12 | 148 | $\begin{array}{r}66 \\ 2 \\ \hline\end{array}$ |  | 12 | 334 1 | 12 1 | ${ }^{371}$ |
| Totals... | 1,173 | 674 | 148 | 68 | 22 | 12 | 335 | 13 | 377 |
| French males ............ | 20 | $\stackrel{67}{5}$ | 10 | 5 | $\ldots$ | $\ldots$ | 65 2 |  | 1 1 |
| Totals. | 20 | 73 | 10 | 5 | $\ldots$ | .... | 67 | $\ldots$ | 2 |
| Norwegian males........ <br> Norweglan females. | 219 | 181 | 5 |  | 9 | $\ldots$ | $7 \%$ 2 | 10 | 19 |
| Totals. | 219 | 181 | 5 | 16 | 18 | $\ldots$ | 74 | 10 | 19 |
| Portuguese males.. | $\begin{array}{r} 3,613 \\ 471 \end{array}$ | $\begin{array}{r} 2,083 \\ 104 \end{array}$ | 102 4 | 122 | 250 4 | 11 1 | 1,840 81 | 525 4 | 979 43 |
| Totals. | 4,084 | 2187 | 106 | 123 | 254 | 12 | 1,421 | 529 | 1,0\%2 |
| Japanese males........... | 34 | 1,416 | 52 | 186 | 18 | 5 | 1,629 | 16 | 96 |
| Japanese females |  | 45 | 3 | 7 | ... | 1 | 34 |  |  |
| Totals. | 34 | 1,461 | 55 | 193 | 18. | 6 | 1,663 | 16 | 76 |
| Chinese males.... Chinese females. | 1,162 | $\begin{array}{r} 3,238 \\ 15 \end{array}$ | 254 | 429 2 | 849 40 | 43 | 7,619 13 | 4 | 84 |
| Totals. | 1,162 | 3.253 | 254 | 431 | 889 | 43 | 7,632 | 5 | 84 |
| s. S. Islander males. <br> S. S. Islander females.... | $\begin{aligned} & 40 \\ & 30 \end{aligned}$ | 53 11 |  |  |  | 2 | 23 1 |  | 2 |
| Totals... | 70 | 64 | 5 | 3 | 16 | 2 | 24 | 3 | 2 |
| Other Nationalities male | 1,08t | 286 | 6 | 64 | 6 |  | 60 | 7 | 110 |
| Other Nationalities fem. | .... | 2 |  |  | $\ldots$ | .... |  | .... |  |
| Totals... .. | 1,084 | 288 | 6 | 64 | 6 |  | 60 | 7 | 110 |
| Grand Total | 38,612 | 27,612 | 2,474 | 2,85\% | 3.247 | 50,209 | 18,396 | 7,824 | 6,269 |

## TABLE XVIII.

This Table is given for what it is worth. It is not perfect, but the error in it is comparatively small, being among the live stock of a few persons who either gave us no information, or whose information was incorrect. This error I have striven to correct from other sources, so that the total error is really insignificant.

The value of this Table will be manifest when the next Census is taken, and when comparisons can be made. It shows, however, at once some interesting facts.

Taking the Hawaiians, we find that they own 12,129 horses, out of a total of 27,612 , and adding to them 3669 horses owned by part Hawaiians. there is a total of 15,798 horses owned by people of Hawaiian blood, or considerably more than one-half of the horses on the islands. Of cattle, the Hawaiians possess 395 I, and the part Hawaiians, 7717 , or 11,668 in all. The Hawaiians own 1693 of the donkeys out of a total of 2852 ; the Chinese coming next, with 43 r. This class of animal is very largely used as a beast of burden by the small cultivators for carrying produce to market. Had this Table been made out according to islands, it would have also shown that the bulk of the donkeys are on the island of Hawaii. Hawaiians and part Hawaiians own 5082 of the 18,396 pigs reported, while the Chinese own 7632 of the same animals.

The cattle entered against Americans and English are chiefly owned by three or four large ranches.

The showing becomes particularly interesting when we consider what are owned by the Portuguese and Japanese. Both
these races came to this country almost entirely as laborers, and the progress in acquiring animals shows how thrifty they have been. The Portuguese own 4084 cattle, 2187 horses, 1921 pigs, 529 goats, and 1022 milch cows. This is not so bad for a population which numbers its males above 15 years of age at 4187 .

The Japanese have not gone in for cattle, but they have 1461 horses, and 1663 pigs. Give them another six years and the number of animals owned by them will exceed those of the Portuguese, save in cattle.

The Chinese have in62 cattle, 3253 horses, 889 working $\mathrm{ca}^{4}+\mathrm{le}$, exceeding in this particular any other race. This is owing to the rice plantations. The total of pigs, 7632, is also larger thom the total animals of this kind owned by any other race.

This Table, and others like it, which should be framed, w:ll be of immense value in estimating the economic advancement of the nation at large, and of the various races in particular. It is to be hoped that the coming Legislature will fix by law the right of the General Superintendent of Census to ask questions. of this character.

## CONCLUSION.

To the taking of the Census I have given considerable time and thought. I have striven to make it as complete as possible, but there are man things which I did not attempt to accomplish, and others which attempting, I have failed in. I was anxious to give the area of the coffee lands, and the number of trees in bearing and recently planted out. For this purpose I sent slips to all the coffee planters I could hear of. I only received about 50 per cent of replies, and among these many were only rough estimates, evidently. I had the same difficulty with the cane plantations. What information I had was turned over to Mr. Thrum, who will use it to correct his figures in the "Annual."

In obtaining statistics of crops, and so forth, nothing of a satisfactory nature can be done till there is a special Act, and the coming Legislature should devote attention to the matter and have a comprehensive and far-reaching law, with proper penalties to be enforced upon those who do not give accurate information. A large number of people on the islands are ignorant of what the advanced countries of the world mean by the word "Census," and the ignorance is, by no means, confined to those who are usually classed as ignorant, but is to be found amongst those who consider themselves as educated.

Having carefully decided what information showir he obtained, the Legislature should vote a sufficient appropriation for carrying out its intentions. A more liberal andropriation would enable the General Superintendent to engage more help and keep it engaged upon tabulating for a longer period of time.

I must return my thanks to the three gentlemen who have
assisted me in the laborious work of tabulating. It is an occupation that is intensely monotonous, and during the period they were with me they were most faithful in the discharge of their duties. To Dr. Rodgers, Secretary of the Board of Education, my thanks are also due, for rendering me every assistance in seeino what had been done in the previous Census, and for valuable surgestions while the work was in progress. I have also to thank Mr. T. G. Thrum, who took a great interest in the matter and who has watched its noogress carefully.

Knowing that much more could be obtained from the information collected, but feeling assured that as much had been accomplished as was possible with the means at my command, and trusting that what has been accomplised may be found accurate and satisfactory,

I remain,
Yours faithfully,

> ALATAU T. ATKINSON,

General Superintendent of the Census.

## THE OLDEST INHABITANT.

For one of the local papers I prepared the following account of my investigation of Kepoolele Apau's claim to advanced age. It is here reprinted, together with Mrs. Nakuina's notes, which were obtained in conversation with the old lady. The account runs as follows:

Mrs. Nakuina's account is given below:

Among the census returns received in my office were many which gave ages of natives varying from 100 to 110 , or so on. These cases I had investigated by the district superintendents, but when I came across an old lady in Honolulu who claimed to be 124 years of age, I thought it was time to make investigations on my own account.

To carry out this investigation I asked Professor Alexander and Mrs. Nakuina to accompany me. Professor Alexander has a world-wide reputation as an historian of the Islands, as a man of exact thought, and of the highest culture. Mrs. Nakuina is an Hawaian lady of high cultivation, both in English and her own language, and has also a very thorough knowledge of the history of the country. For myself, my training as a newspaper editor has made me ready to watch facts, and a long period of work as Inspector General
of Schools has forced me to value evidence and weigh it carefully.
I give the above statement, because I wish the deductions we have made to bear the stamp of exactitude, the case being a peculiar one and likely to be doubted.
On entering the house we found the old lady sitting upon the floor. She was attended by two women, one of whom was the wife of a grandson. She was very deaf and though not blind, could not see very clearly, though when I held a dollar in mg hand she saw it, put out her Hand for it, and placed it in her pocket. This was at the close of the interview, but I mention it here to show what the old lady's faculties were.

Professor Alexander, after sorne preliminary remarks, in order not to alarm the old lady, suggested a number of historical questions, which were put by Mrs. Nakuina. From these we learned that she remembered the abolition of idolatry, that she remembered the war in that connection. She stated that she was a married woman and an attendant of Kapiolani I, when the latter descended into the crater of Kilauea and broke the tabn, and that her name was changed from Kepoolele to $\Lambda$ pats in consequence of the event. She then (her ideas coming more quickly as she continued talking) told us that
she remembered Keoua being killed at Kawaihae. This occurred in 1791. The event is thus described in Alexander's History of the Hawaiian People, on page 132, which says:
"Toward the end of the year 1791 two of Kamehameha's chief counselors, Kamanawa and Keaweaheulu, were sent on an embassy to Keona warrior at Kahuku in Kan. T781 at Kahuku in Kau. Keoua's chief warrior urged him to put them to death, which he indignantly refused to do.
"By smooth speeches and fair promises they persuaded him to go to Kawaihae and have an interview with Kamehameha, in order to put an end to the war, which had lasted nine years. Accordingly he set out with his own double canoe, accompained by Keaweaheulu, in another canoe, and followed by friends and retainers in other canoes.
"As they approached the landing at Kawaihae, Keeaumoku surrounded Keoua's canoe with a number of armed men. As Kamakau relates: 'Seeing Kamehameha on the beach, Ke-oua called out to him: "Here I am." To which he replied: "lise up and come here, that we may know each other."
"As Keoua was in the act of leaping ashore, Keeaumoku killed him with a spear. All the men in Keoua's canoe and in the canoes of his immediate company were slanghtered but one. But when the second division approached, Kamehameha ․anve orders to stop the massacre. The bodies of the slain were then laid upon the altar of Puukohola as an offering to the bloodthirsty divinity of Kukailimoku. That of Keoua had been previously baked in an oven at the foot of the hill as a last indignity. This treacherous murder made Kamehameha
master of the whole Island of Hawaii, and was the first sten toward the consolidation of the group under one Government. But, as Fornander says: 'We may admire the edifice whose foundation he (Kamehameha) laid, but we must note that one of its corner stones is laid in blood.'"

Finally, she volunteered the information that she remembered the digging of the well in Kau, and that she was a child at the time, similar to a child running about the house, a child of between 6 and 7 years. This event occurred in 1781, and is described in Fornander's History.

This would make her 122 years old, according to exact calculation; but it is quite permissable to allow her a couple of years more, as she claims.

I followed up another method of investigation and inquired how many children she had, tracing their descendants. This I was enabled to do to the fifth generation. Allowing the ordinary thiryt years for a generation, four generations would give 120 years, and we can easily allow four years for the fifth, bringing out her age at what she claims by an entirely different method of investigation. We were, therefore, satisfied that the old lady had spoken the truth.

What a curious link with the past she is. She must have been a little toddling child when Captain Cook came to the Islands. She has seent the Monarchy of Hawaii consolidated, and she has seen its fall. She remains to-day a monument of the past, but one which must soon glide away and pass to the great unknown.

We certify that the above statement is correct.

EMMA M. NAKUINA, W. D. ALEXANDER.

At my request Mrs. Nakuina visited the old lady on several occasions and elicited the following facts:

## HISTORY OF KEPOOLELE APAU.

She was born in Keahialaka, in Puna, Hawaii, and was about six years old when Kamehameha made the attempt to sink a well at Kalae, in Kau. Kapoolele, her first name was called after a chief, Kalakauilani, brother to Haalou, who was Kaahumanu's mother. This Kaiakanilani was accused of having caused the death of some high chiefs by sorcery, and a petition was made to the King to have his head cut off as a dangerous character, hence the name Kepoolele (the dissevered head).
Her second name of Apau, by which she has been known longest, was given her in commemoration of Kapiolani's visit to the crater of Kilauea, and her defiance to Pele, when it was generally prophesied that Kapiolani would be swallowed bodily by Pele for her temerity. Apau means "you will be ate up." She was a woman grown at the time she received the name.
Her father's name was Kapa, afterward Piena. Kapa was called after the mother-of-pearl fish hook of Kaleipuu (otherwise Kalaniopuu). Kapa was born during a fishing expedition of the King of that name, Kapa's father being a head fisherman of Puna at the time, and thus the name to commemorate that visit of the King. Her mother's name was Kanealoha. They were fisherfolks.

During childhood she lived mostly in Puna, with occasional visits to Hilo, and more rarely to Kan. She distinctly remembers seeing Kamehameha during the attempt to sink the well at Kalae. Also remembered Keoua's last visit to Puna to raise re-
cruits to go to war with Kamehameha, just before he was induced to go to meet the latter at Kawaihae, where he was treacherously put to death and offered in sacrifice for the dedication of the Heiau at Puukohola. The incident of Keoua's visit was fixed on her mind by the extra efforts made by her father to find unusual hiding places, in which to stow away his family, so they would not be discovered by the King's messengers and thus be compelled to betray his own, all the well known caves and usual places of resort being useless for that purpose.

Apau was a full grown woman when Kapiolani and Naihe went from Kona to Kau to cut sandal wood. Naihe remained in Kan with the workmen, but Kapiolani extended her trip to Hilo by way of Puna, where she saw and took a liking to the subject of this sketch and made an aikane of her (a friend with privileges of an own sister-a sort of second-self), and, according to the custom of those days, took her back with her on her return to Kona. Apau did not see Puna again for many years.

Kamike, the daughter-in-law of Apan, tells of the family tradition of Apau's great beauty as a young woman, and up to the time she was disfigured by being poisoned. Her personal beauty was such that Kapiolani ordered her hair cut and combed to fall evenly over her face to her nose (a sort of ancient forerumner to the modern bangs), and she was $t \mathbb{-}$ quired by her angust friend and m:stress to always dress her hair in that style, that is, falling like a veil bef ore and half way down her face.

The cautious chiefess, having f. : is as to the firmness and stability of her lord's recent conversion to Christianity and prudently thought, no doubt,
that the constant and familiar presence of unusual beauty was rather distracting and tended to weaken the good and virtuous resolutions of a chief heretofore accustomed to have a wish gratified as soon as expressed.

Apau was converted to Christianity with Kapiolani, and both were taught letters along with the whole household. They were first taught from a haole (English) book, and afterwards from a native one. She has been a constant reader of the Bible until about two years ago, when her sight failed, and when in the mood can repeat almost whole chapters of the Bible.

Kapiolani would not permit her protege to have a husband for many years, but after repeated entreaties; by a member of her own household, added to those of Apau herself, she consented.

Just before the marriage was to take place Kawika, who was a cook in the family of the missionary who was Kapiolani's religious teacher, told his master he had obtained farors proper for a husband from $\Lambda$ pau and she ought to become his wife, as he loved her.

The master pleaded Kawika's cause with Kapiolani and Naihe, and, althongh Apau stremously denied the fact of favors given or received from Kawika, she was ordered by that very religious and perhaps over-zealous lady to marry Kawika.
She had to obey, and was married to him, but always resented the fact of having to live with a man she did not love, who, she maintains to the present day, told a lie in the matter of her conduct, just to obtain her.

Three children were the fruit of that marriage; the last a girl, Mauki, lived to womanhood and died about twenty years ago. Soon after the
birth of the girl she had a chance to visit her parents at Puna, and went there. She did not return to her husband, who finally obtained a divorce from her.

After their divorce they became quite friendly. He sent her a present of some raw fish, which, she claims, was poisoned, for as soon as she ate of it her lips and nose began to itch and then swelled.

In a little while the swelling extended all over her face and head, and was only relieved when running sores, formed. She was sick a very long time. She finally went to Hilo for medical treatment. Her husband was living there, and the missionaries got after them both and induced theme to consent to live together again.
They were remarried by Mr. Coan, and the child now living, Kalanao, was the fruit of that reunion. Apau was by this time permanently disfigured. The child was left with the grandparents, while the father and mother went to Waimea, Kohala, in the service of the missionary.

After some time a chief died in Honolulu, and Apan came to the wailing. She seized her opportunity and never returned to her husband.

In Honoluln she first lived in Kaeo's lot on Mannakea street, on the Waikiki side, between King and Hotel. She, with others, washed for the shipping and also sewed for a living, having been thoronghly taught in those domestic duties in the household of Kapiolani as well as during her service under the missionaries.
After some years she moved to Kaaione's lot on the Ewa side of the same street, and lived with her sister and brother-in-law.

After some years they moved to Kapuukolo, below King street. Here a woman called Paele, who, it is be-
lieved, is still living and at Ewa, was her friend and co-laborer in the wash business.

This Paele was the first native to be taken with smallpox on the Hawaiian Islands. Apau claims Paele got the infection from a beande of clothes from the ${ }^{c}$ 'inips for which they washed. F. .veryone around them was $s^{\prime}$ tricken with the disease, but Apau escaped entirely, though she continued to live in the infected quarter, to care for or to prepare for burial her relatives and friends.
The old lady made the remark when telling of her immunity from smallpox that God did not care to inflict her with that disease, as she was already disfigured by the man whom the chiefs, acting by advice of their religious teachers, had compelled her to take, and that he knew she has suffered enough. Her husband, in the meantime, had obtained anotruer divorce from her and remaried.
When her son, K, yauao, came to Honolulu to liv, she moved up to about whem she is living now. Her sor- was born some time before the volcanic eruption, when the lava
flowed to Kumukahi.
Apau continued to take in... washing till very recent yeours, when the Chinamen, haviong absorbed all that busir atess, she confined herself to such washing for her son's family and other work as was needed. Two years ago she slipped in a bath-room, where someone had been washing clothes, and the floor was slippery from soap. A bone was dislocated by the fall, and she has been a cripple ever since.

She is getting purblind, but - ner general health is good and wer appetite fair. She is confidert that if she had not had that fall she would have been still able to 'we useful.
The writer saw her, on one of the visits, paid ror the purpose of getting her hiwtory, pick a patch to pieces on the seat of a workingman's pants with the intention of repairing it, and as the old lady was evidently waiting for the visitor to leave before going on with her work, though urged to go on, the latter had perforce to leave, though very desirous to see her at work. She handled the articles urderstandingly, and as if it was her usual occupation.


39015042524796

BOUND
aUG 61937

- ANV. UF MICLIE. LBRARY


## POPULATION OF ISLANDS.

| NATIONALITY. | Male. | Femate. | Totals. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hawaiians | 16,399 | 14,620 | 31,019 |
| Part-Hawaiians | 4,249 | 4,236 | 8,485 |
| Americans | 1,975 | 1,111 | 3,086 |
| British | 1,406 | 844 | 2,250 |
| Germans | 866 | 566 | 1,432 |
| Firench. | 56 | 45 | 101 |
| Norwegians | 216 | 162 | 378 |
| Portuguese | 8,202 | 6,989 | 15,191 |
| Japanese | 19,212 | 5,195 | 24,407 |
| Chinese | 19,167 | 2,449 | 21,616 |
| S. S. Islanders | 321 | 134 | 455 |
| Other Nationalities. | 448 | 152 | 600 |
| Totals. | 72,517 | 36,503 | 109,020 |

